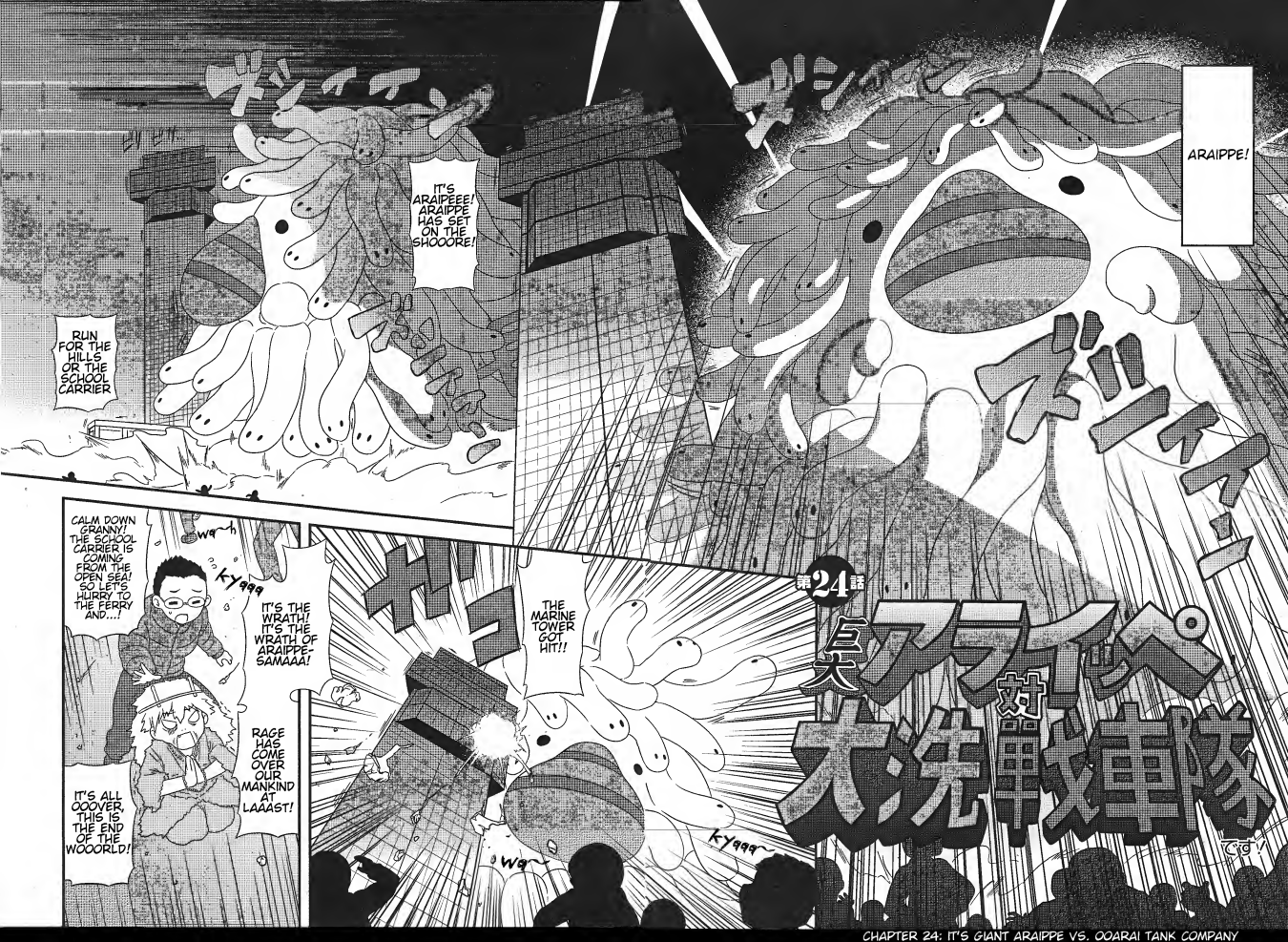
ガールズ&パンツァー GIRLS und PANZER もっとらぶらぶ作戦です！

IT CAME FROM THE SEA

BACK WHEN I WAS A KID, LOOKING UP AT THE STARS MADE ME FEEL ALL SMALL AND LONELY
AND I THOUGHT TO MYSELF: MIGHT THERE BE ALIENS?
BUT I WAS LOOKING IN THE WRONG DIREC-TION
ON A CERTAIN DAY, AN E.T. CAME FROM THE BOTTOM OF THE SEA
ズーン
ゴゴゴゴ
IT CAME ASHORE WITHOUT ANY PREVIOUS NOTICE IN OOARAI. AND THE NAME OF "IT" IS...
ズゥ
ズゥ
ﾃﾋﾃﾋ

弐尉マルコ
原作：ガールズ&パンツァー製作委員会

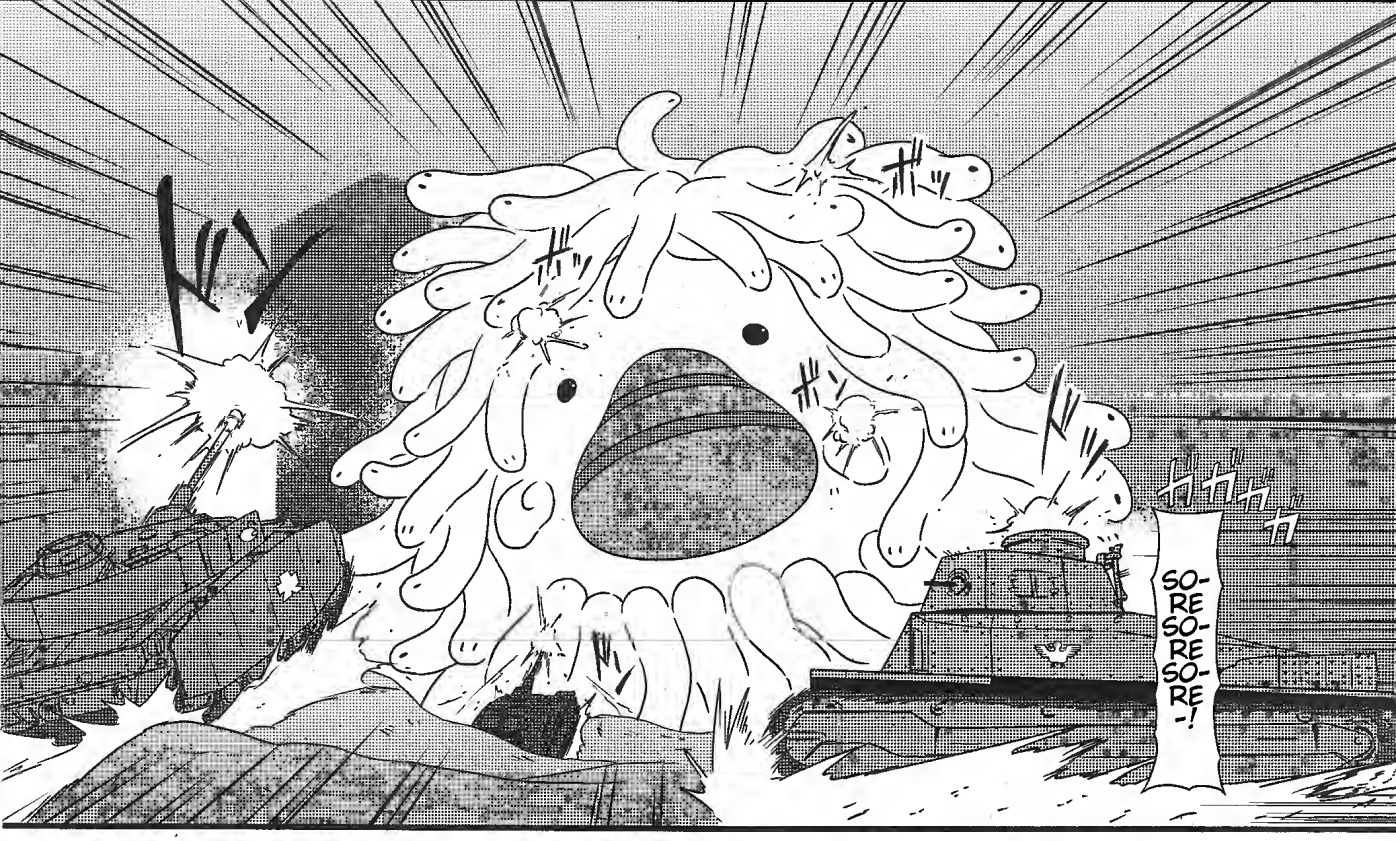
©GIRLS und PANZER Project

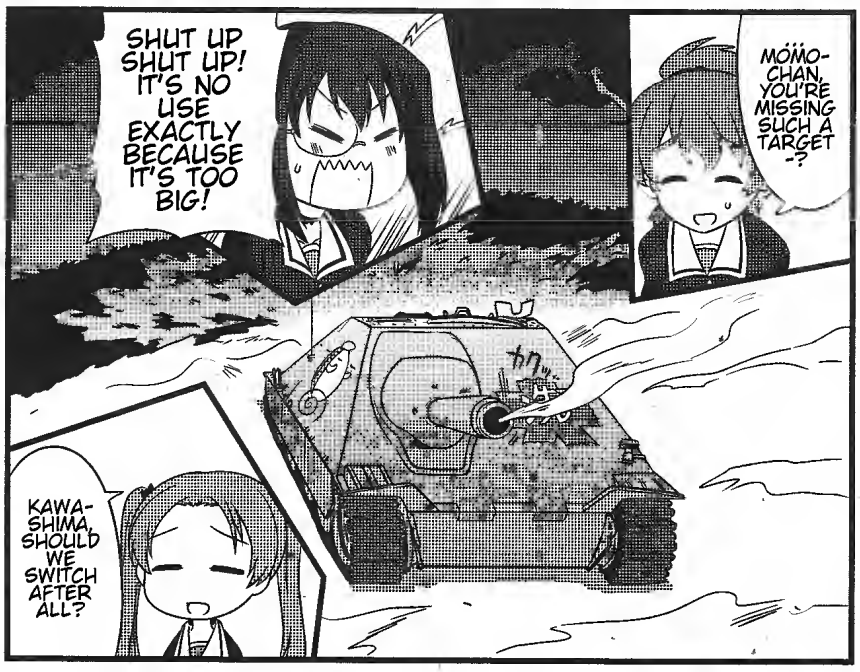

ARAIPPE!
ズゴゴゴゴ
IT'S ARAIPEEE! ARAIPPE HAS SET ON THE SHOOORE!
RUN FOR THE HILLS OR THE SCHOOL CARRIER
第24話
巨大アライペ対大洗戦車隊
ドコ
THE MARINE TOWER GOT HIT!!
IT'S THE WRATH! IT'S THE WRATH OF ARAIPPE-SAMAAA!
RAGE HAS COME OVER OUR MANKIND AT LAAAST!
IT'S ALL OOOVER, THIS IS THE END OF THE WOOORLD!
CALM DOWN GRANNY! THE SCHOOL CARRIER IS COMING FROM THE OPEN SEA! SO LET'S HURRY TO THE FERRY AND...!
Wa~h
KY999
Wa~
KY999~

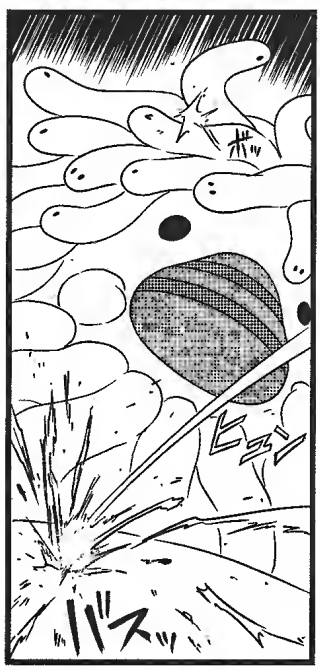
EVERY-ONE'S HERE!
IT'S GONNA BE OK! BE-CAUSE OOARA! HAS...
OOARA! HAS...!
04
05
FIRST ROUND ON TARGET! SPLENDED WORK, ISUZU-DONO!
SUCH A BIG TARGET CAN'T BE MISSED.
ON THE OTHER HAND, IT MIGHT GET DIFFICULT IF WE GET TOO CLOSE, FROM THE ANGLE OF ELEVATION BEING TOO GREAT
BUT WON'T IT BECOME LESS EFFICIENT LIKE THIS?
ROGER, I'LL KEEP THAT IN MIND

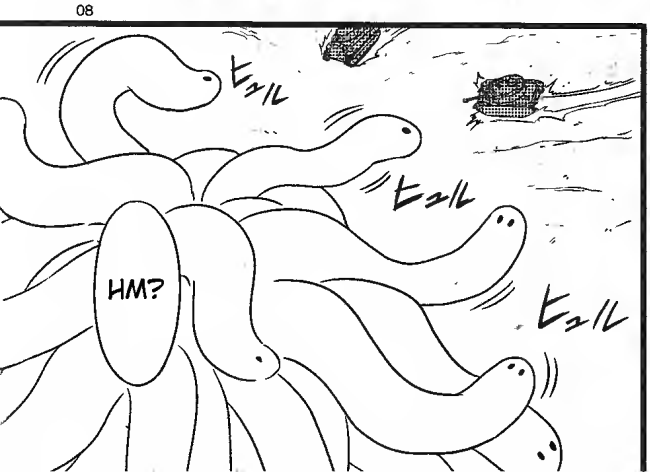
KEEP DRAWING IT HERE LIKE THIS!
HIEE, IT'S COMING HERE...
SEEMS LIKE IT'S ITCHING FOR A FIGHT, COMMANDER!
NAH! ARAIPPE IS FACING THIS WAY!
ズシャーン
ズシャーン
WE'LL JUST NEED TO BUY TIME FOR THE RESIDENTS TO EVACUATE, SO KEEP DAMAGE TO A MINIMUM!
WE COULD ONLY MANAGE TO PREPARE FIVE TANKS ON TIME, SO I DON'T KNOW HOW MUCH WE CAN DO WITH THIS, BUT...
WE WILL ACT AS BAIT AND LURE ARAIPPE TO THE MANEUVERING GROUNDS IN THE OUTSKIRTS!
PANZER VOR!!
BEGIN "OPERATION WANDABA"!!

TL NOTE: "WANDABA" IS A THEME/ENTRY SONG FROM THE ULTRAMAN SERIES

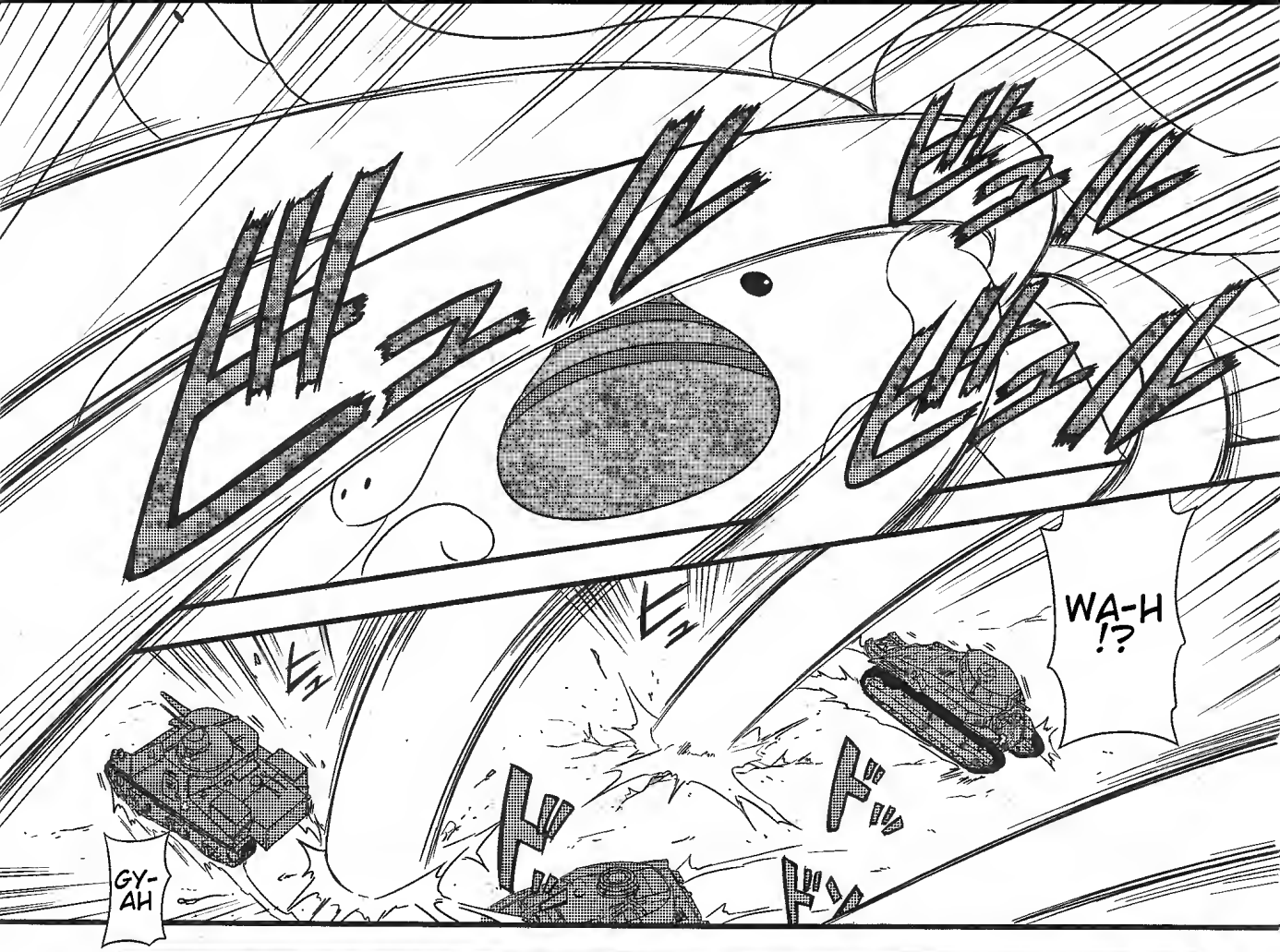

ボッ
ボッ
ボン
ガガガガ
SO-RE SO-RE SO-RE-!


SHUT UP SHUT UP! IT'S NO USE EXACTLY BECAUSE IT'S TOO BIG!
MOMO-CHAN, YOU'RE MISSING SUCH A TARGET-?
KAWA-SHIMA, SHOULD WE SWITCH AFTER ALL?
カッ


ヒュン
バスッ

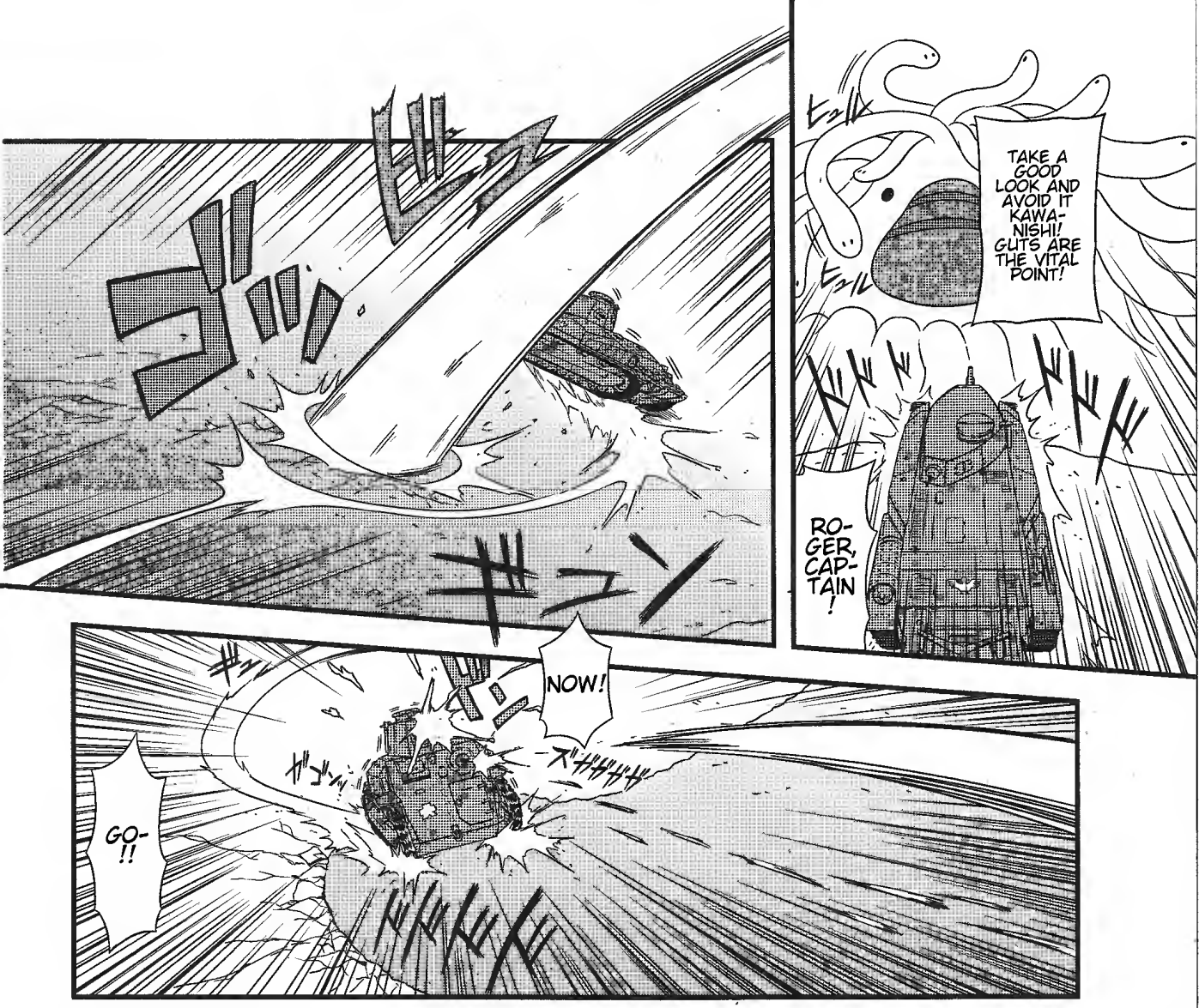

ヒュル
ヒュル
ヒュル
HM?

SEEMS LIKE IT'S RATHER SLOW-MOVING
SO IT SHOULDN'T BE ABLE TO TAKE US OUT AS LONG AS WE KEEP OUR DISTANCE!


WA-H!?
GY-AH

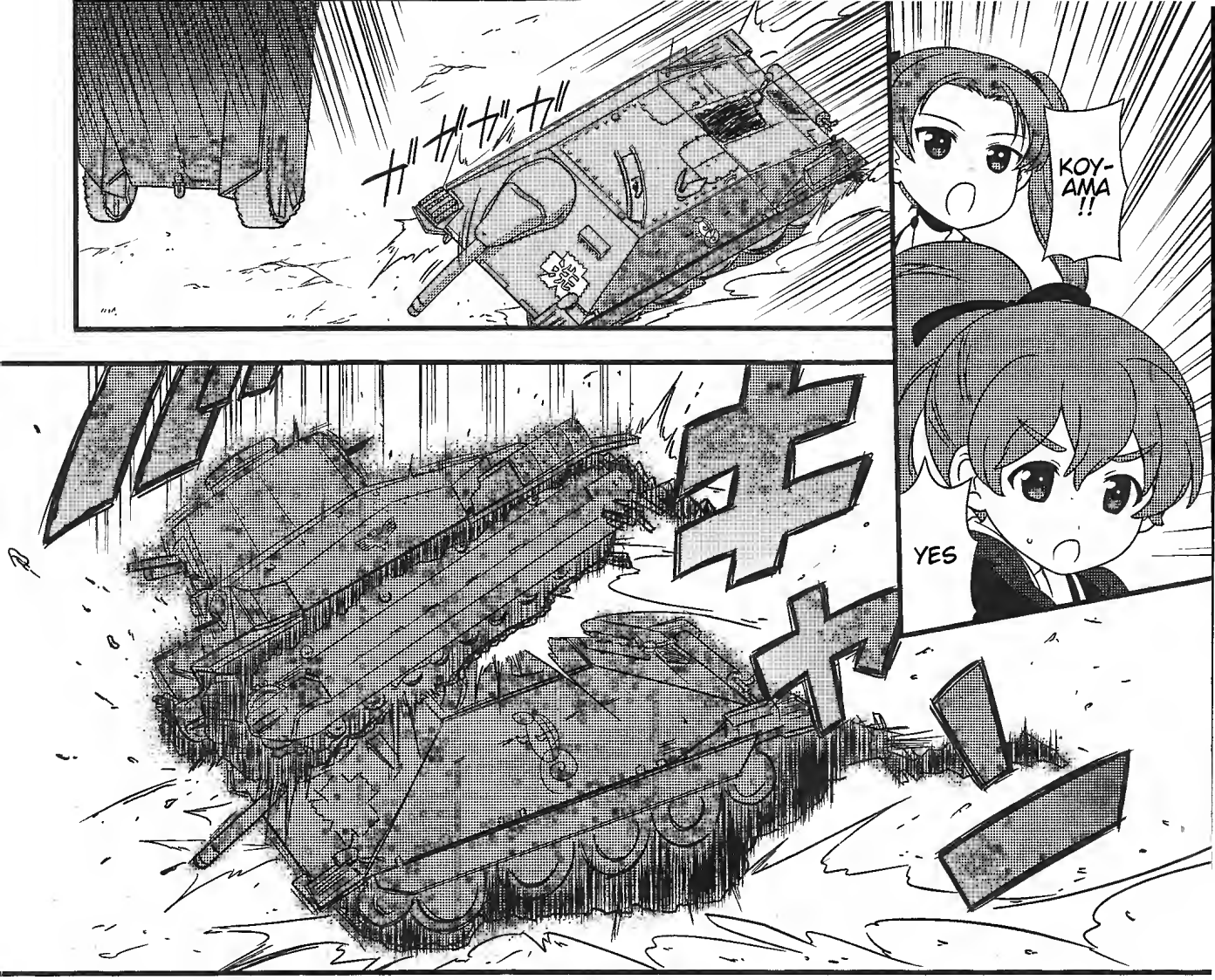
THAT THING KNOWS HOW TO DO THAT!
TENTA-CLES? IT CAN STRETCH THOSE?
THAT WAS CLOSE!

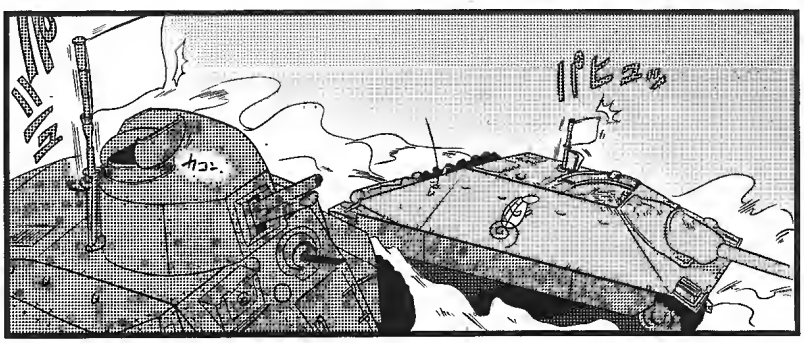
IS EVERY-ONE UN-HURT?
THAT'S RIGHT! CALM DOWN AND DEAL WITH IT!
DON'T WORRY, IT'S SLOWER THAN SHELLS
M-MAKO ...
DUCK TEAM!?


TAKE A GOOD LOOK AND AVOID IT KAWA-NISHI! GUTS ARE THE VITAL POINT!
ROGER, CAPTAIN!
NOW!
GO-!!

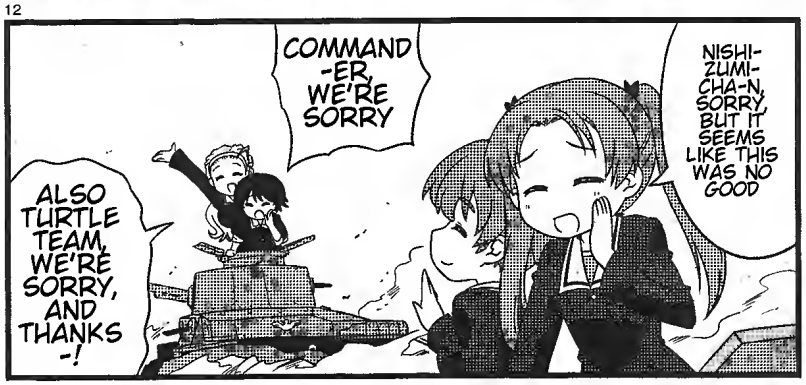
AH
THE TYPE 89 CAN'T SCORE POINTS IF WE DON'T ATTACK FROM POINT-BLANK RANGE!
SORE SORE SORE-!!
I DON'T KNOW, BUT IT MIGHT BE IMPOS-SIBLE EVEN FROM POINT-BLANK!

KYAAAA!!
SAVE THE DUCK TEAM!!
MY PLEA-SURE!
YES!
F-FAAALL-ING
AMA-ZING! THEY CAN HIT THOSE TENTA-CLES!
BUT THE TYPE 89 IS...

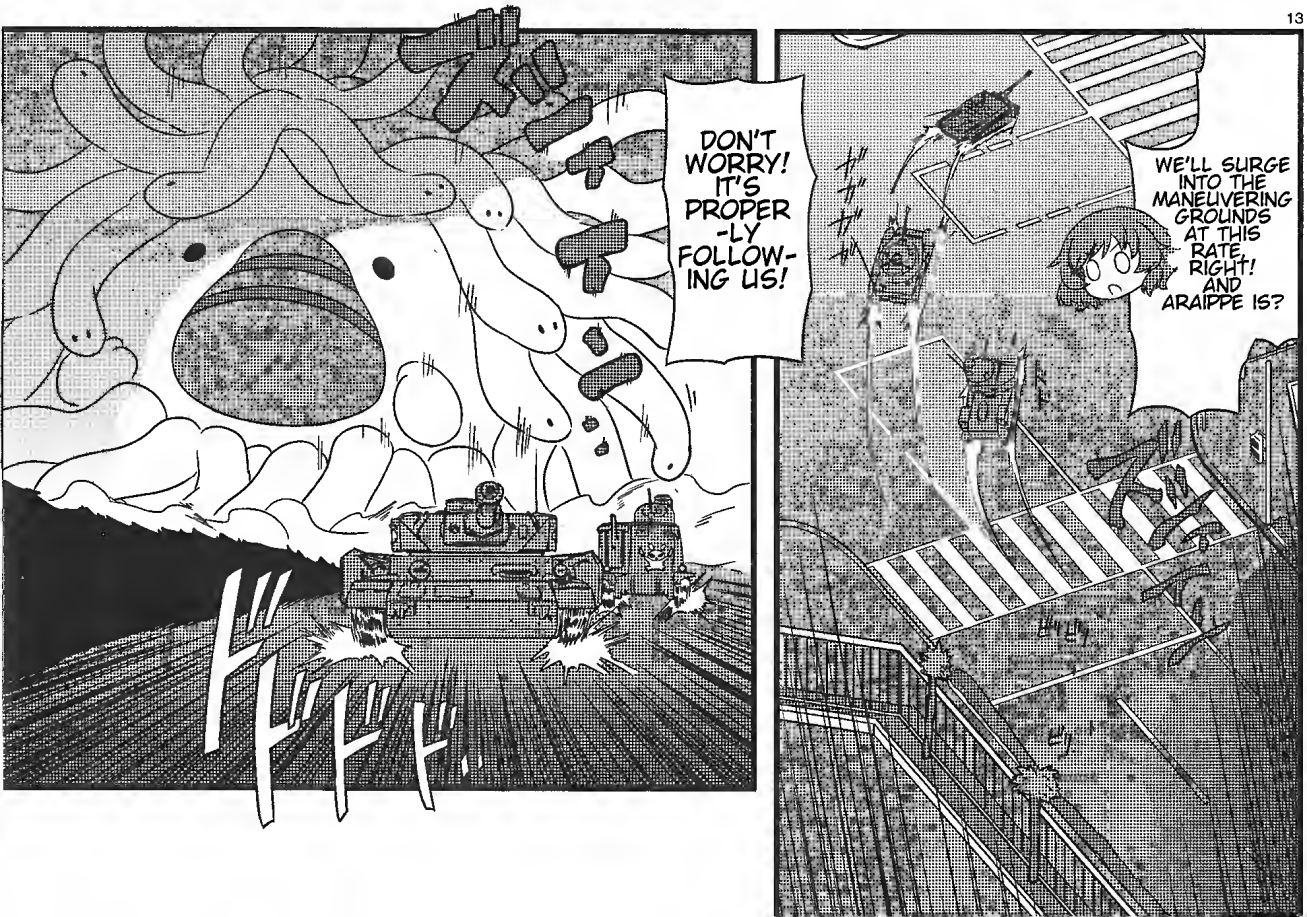

KOY-AMA !!
YES

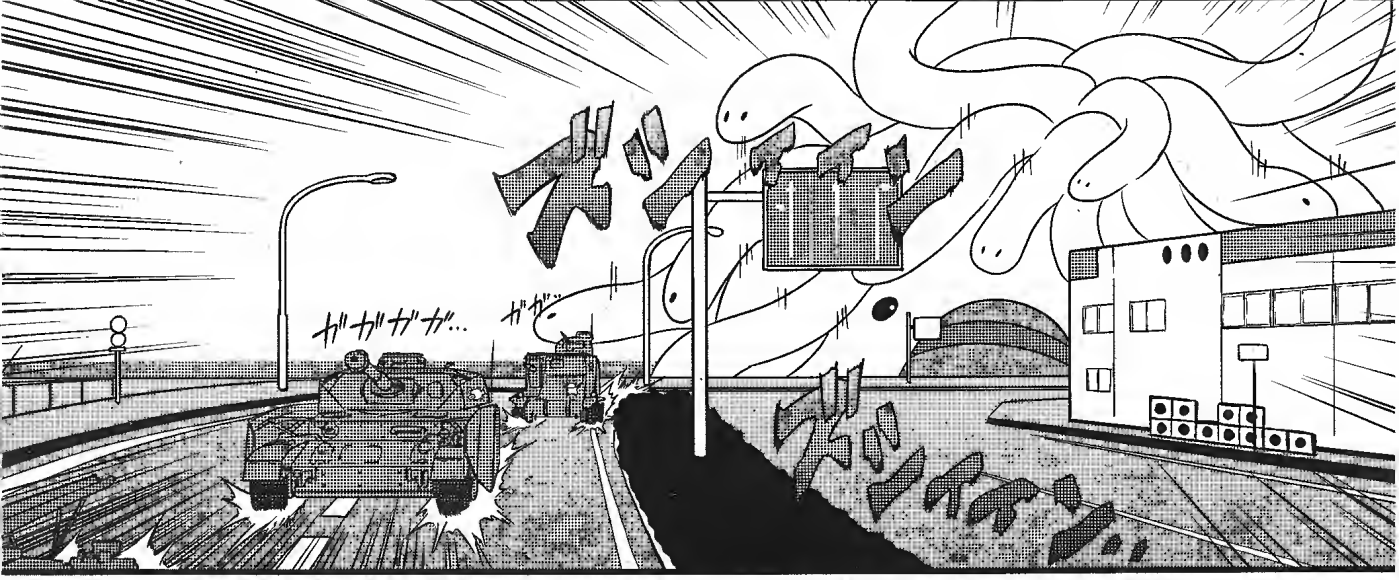

パヒュッ
カコン

DUCK TEAM, TURTLE TEAM!
ガシャン
ガラ…
ガラ ガラ
ARE YOU ALL RIGHT!?


COMMAND-ER, WE'RE SORRY
NISHI-ZUMI-CHA-N, SORRY BUT IT SEEMS LIKE THIS WAS NO GOOD
ALSO TURTLE TEAM, WE'RE SORRY, AND THANKS-!

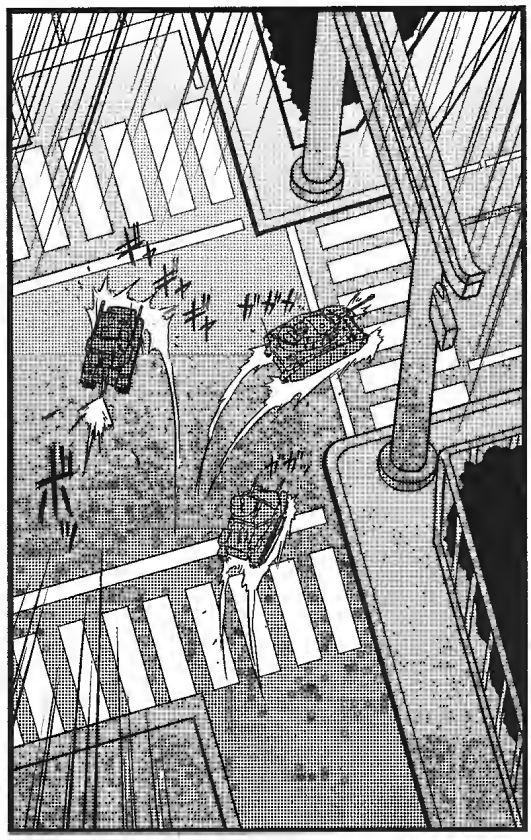
PLEASE GIVE US INSTRUCTIONS WHERE TO HEAD AFTER PICKING UP THE CREWS OF THE TANKS THAT WERE TAKEN OUT!!
COMMAND-ER! WE'RE DONE WITH GUIDING THE REFUGEES!
WE LOST TWO TANKS IN AN INST-ANT ...
WE REALLY HAVE TO KEEP OUR GUARD UP!
EVERYONE ELSE, FOLLOW US! WE'RE SEPARATING FROM THE MARINE TOWER!
TURTLE TEAM, DUCK TEAM, YOU HEARD THAT, RIGHT! LEAVE YOUR VEHICLES BEHIND AND EVACUATE!

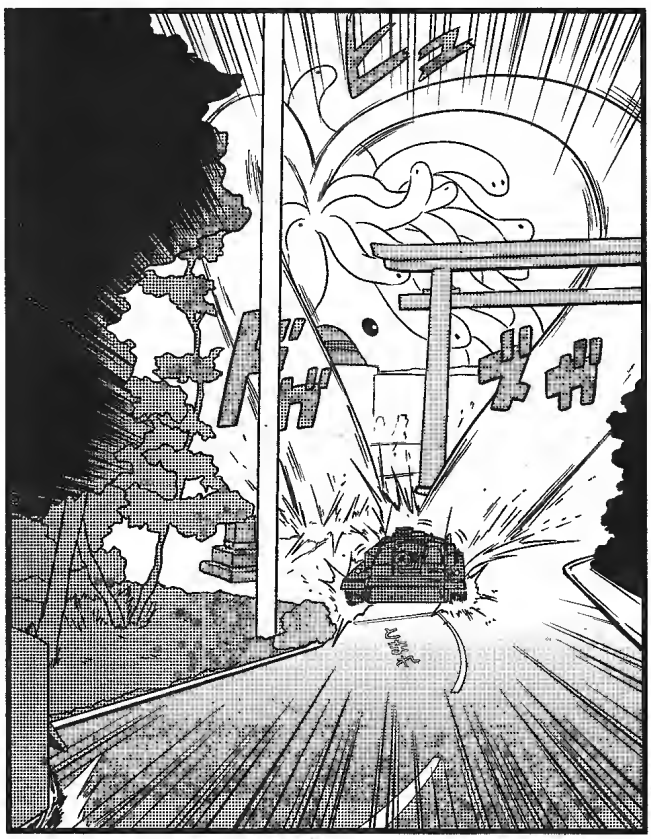

DON'T WORRY! IT'S PROPER-LY FOLLOW-ING US!
WE'LL SURGE INTO THE MANEUVERING GROUNDS AT THIS RATE, RIGHT! AND ARAIPPE IS?

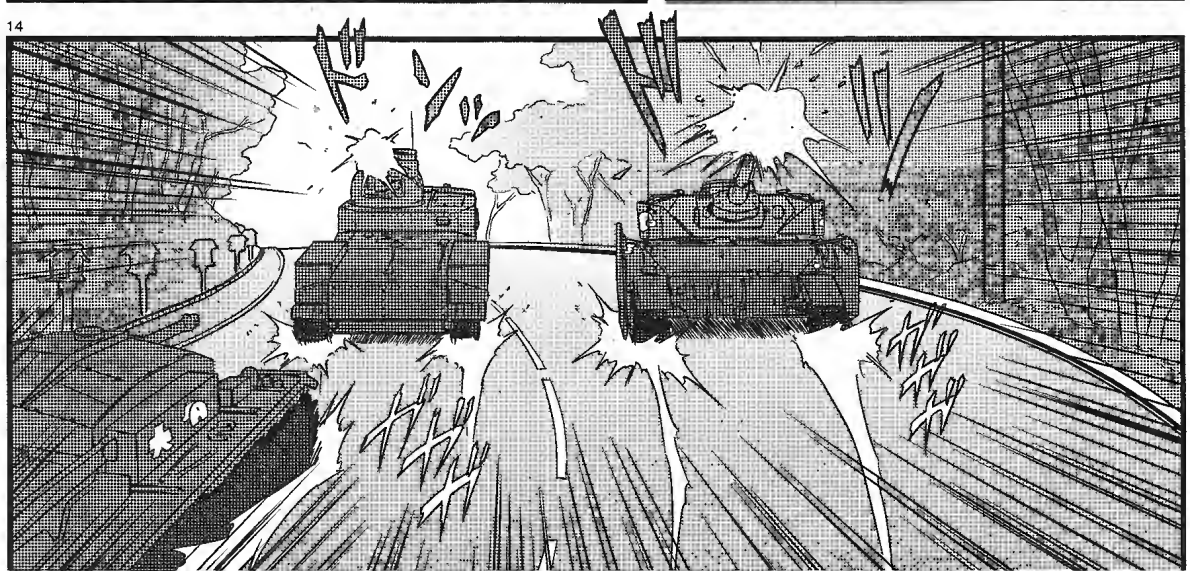


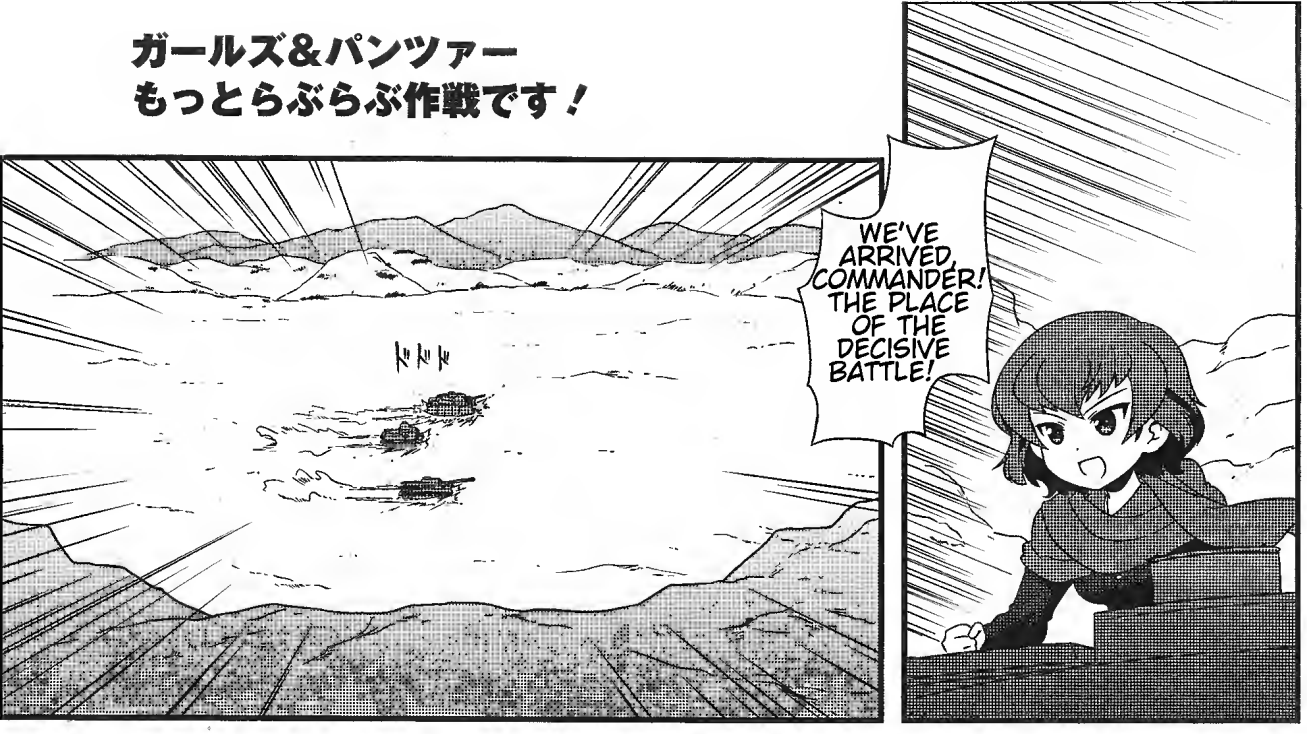
弐尉マルコ先生に応援メッセージを！

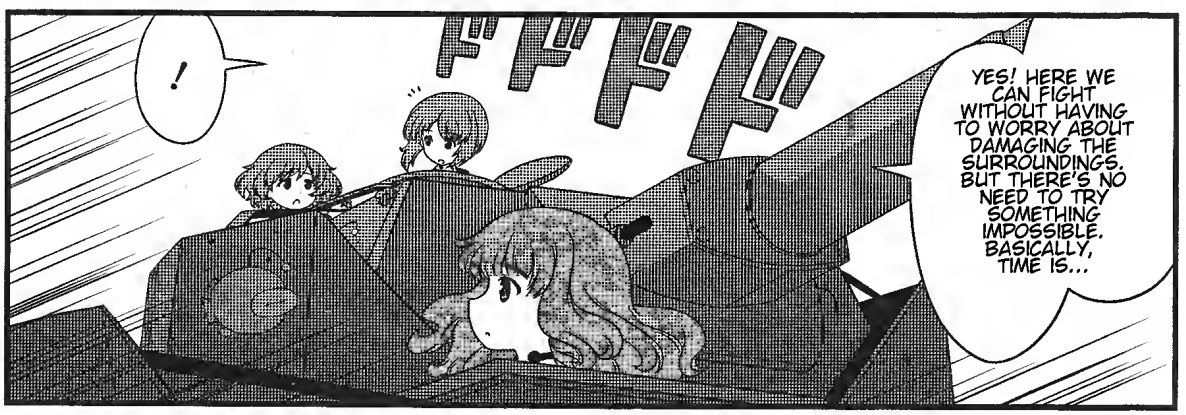
宛先 〒102-0071 千代田区富士見 2-13-12
株式会社KADOKAWA コミックアライブ編集部気付





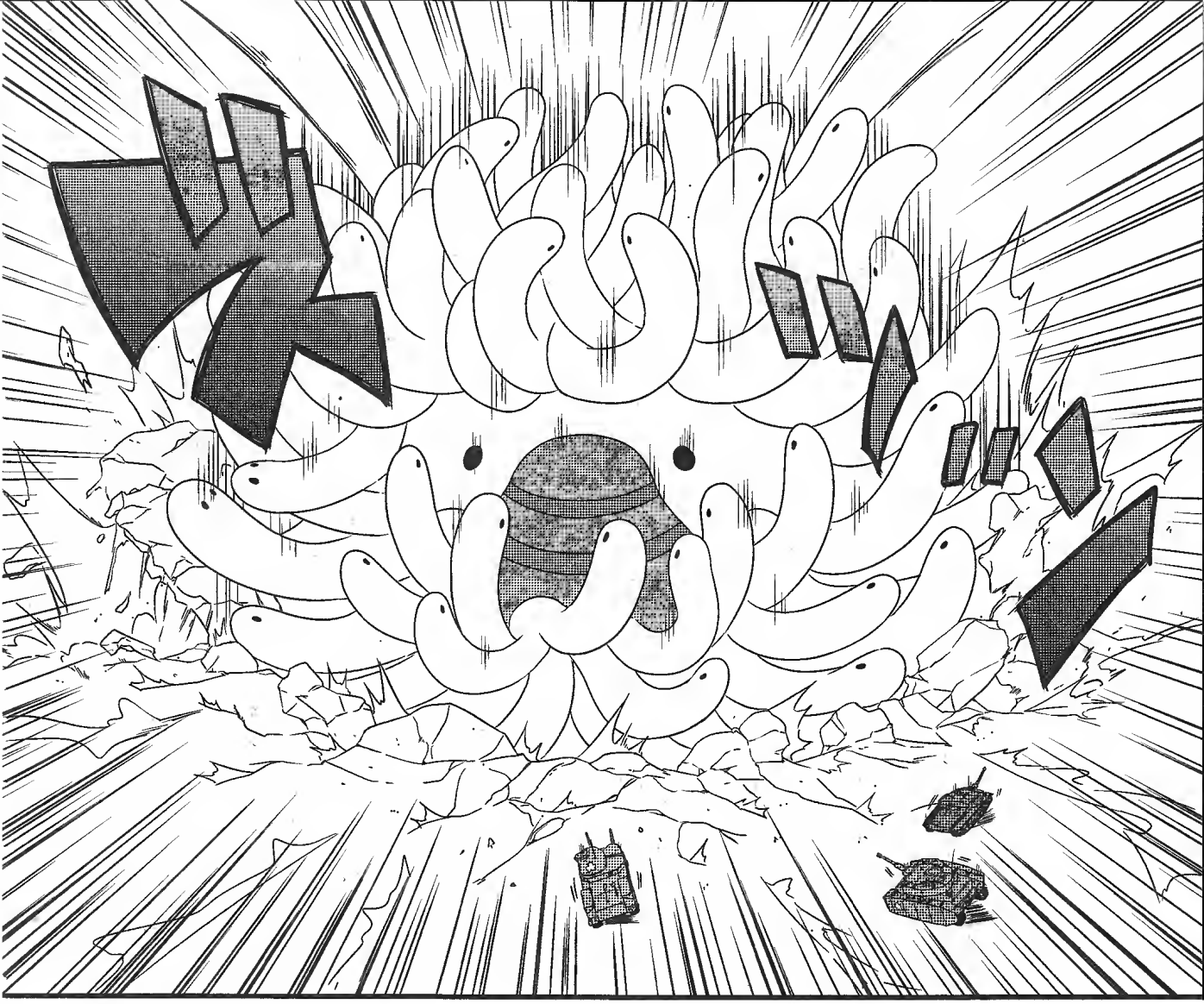


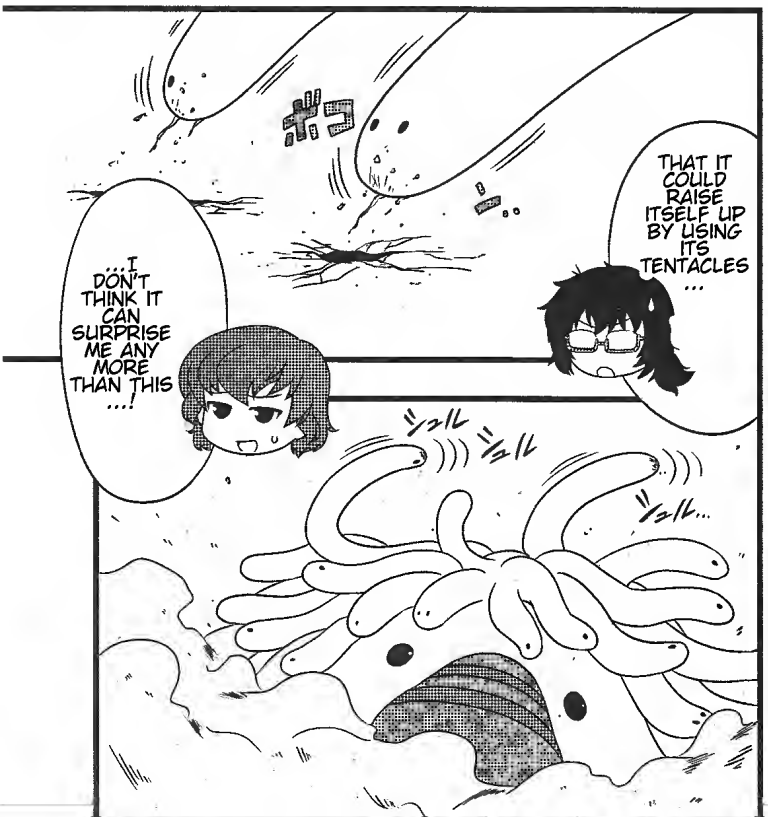

WE'VE ARRIVED, COMMANDER! THE PLACE OF THE DECISIVE BATTLE!


ドドドド
!
YES! HERE WE CAN FIGHT WITHOUT HAVING TO WORRY ABOUT DAMAGING THE SURROUNDINGS. BUT THERE'S NO NEED TO TRY SOMETHING IMPOSSIBLE. BASICALLY, TIME IS...

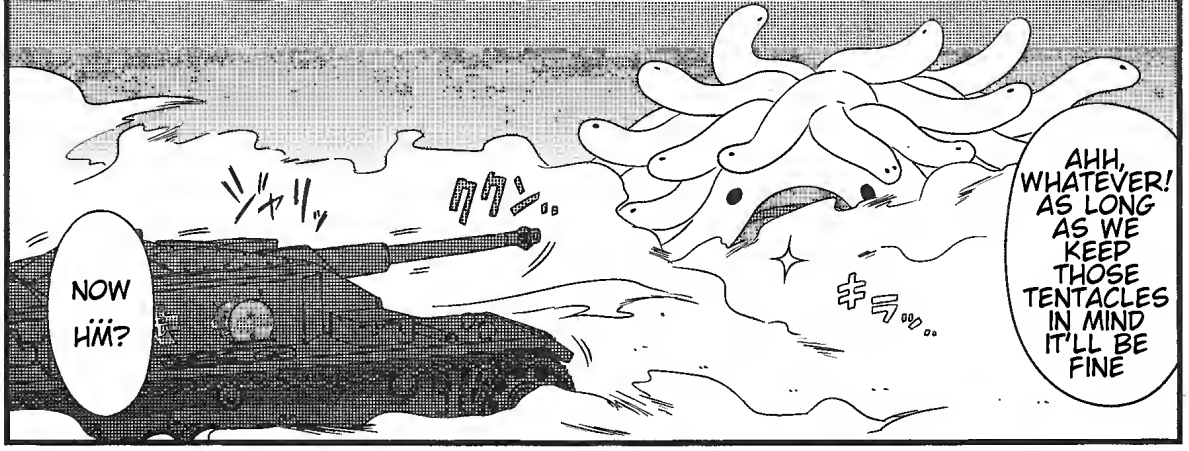
I SAW IT RIGHT BEHIND US TILL NOW THOUGH ...

MIPO -RIN ?
ARAIPPE ISN'T HERE!
WHY?



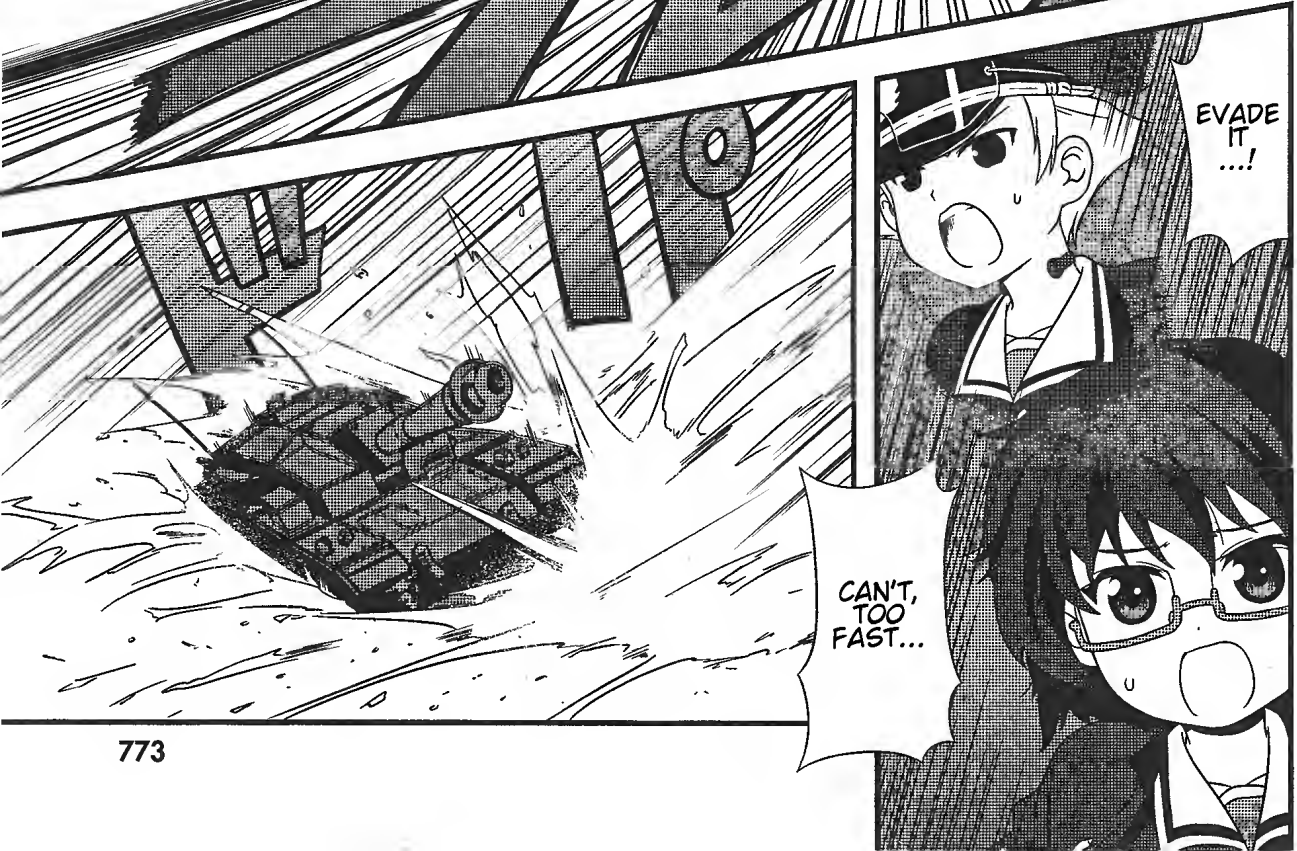

ボコ
...I DON'T THINK IT CAN SURPRISE ME ANY MORE THAN THIS ...!
THAT IT COULD RAISE ITSELF UP BY USING ITS TENTACLES ...
シュル シュル
シュル...

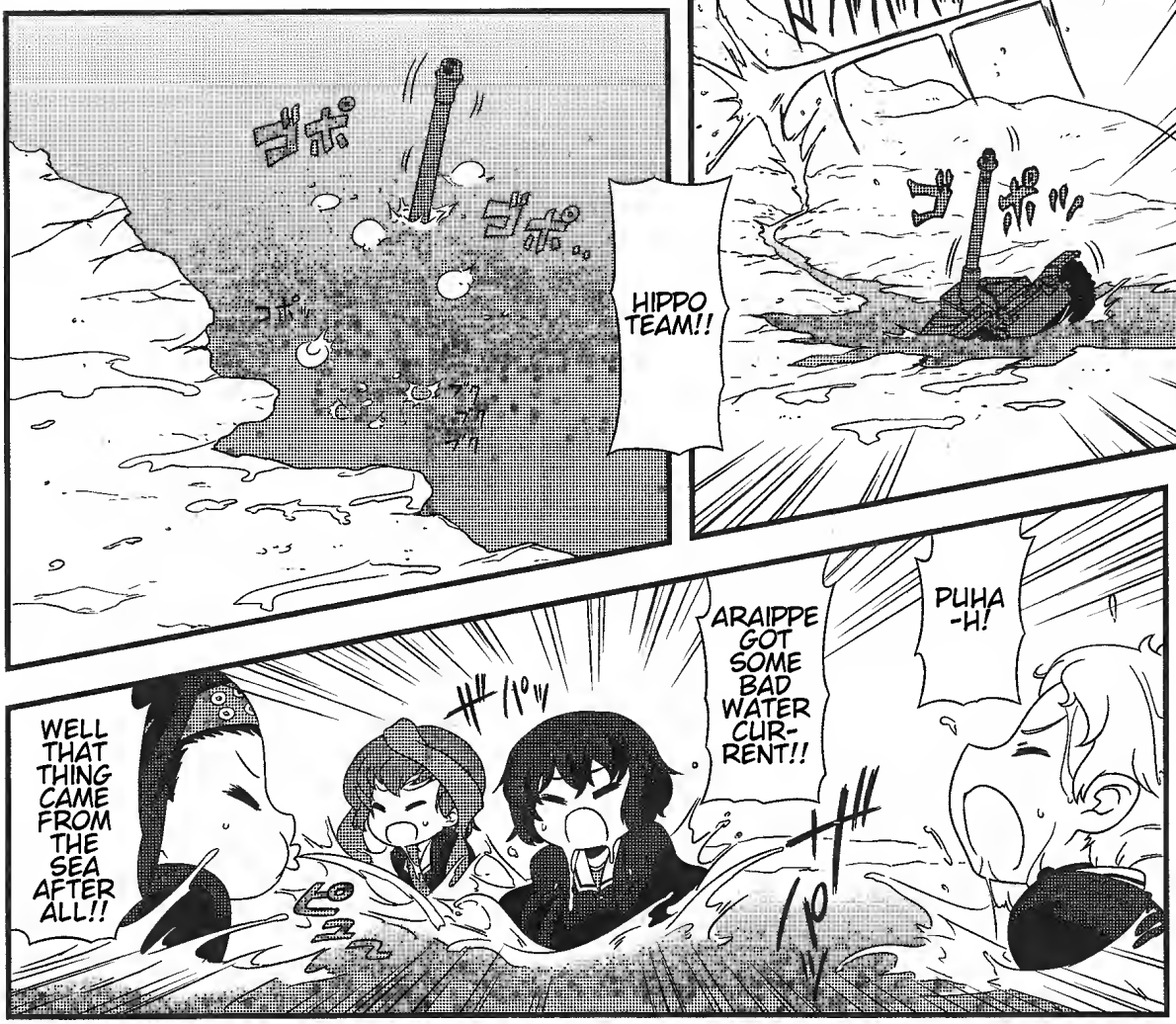
KARINA-CHAN, GET US AWAY FROM IT! ESCAPE, ESCAPE!
IT CAME FLYYY-ING!!

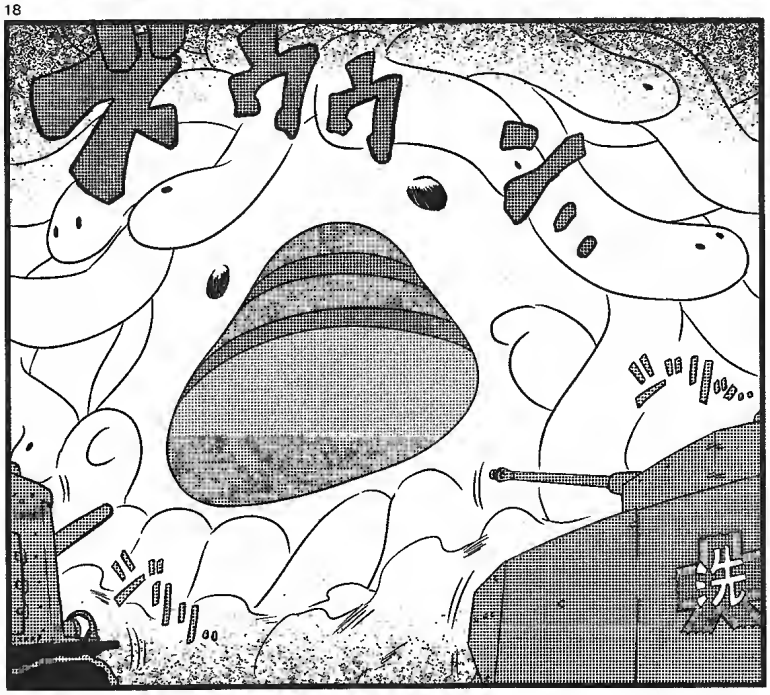

AHH, WHATEVER! AS LONG AS WE KEEP THOSE TENTACLES IN MIND IT'LL BE FINE
キラ…
クク…
シャリッ
NOW HM?

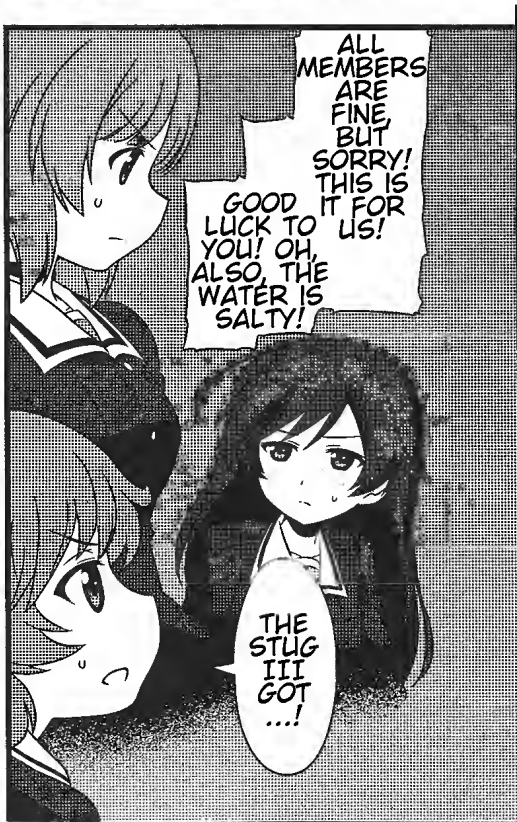
ZZZZ

17


EVADE IT...!
CAN'T, TOO FAST...


HIPPO TEAM!!
PUHA -H!
ARAIPPE GOT SOME BAD WATER CUR- RENT!!
WELL THAT THING CAME FROM THE SEA AFTER ALL!!

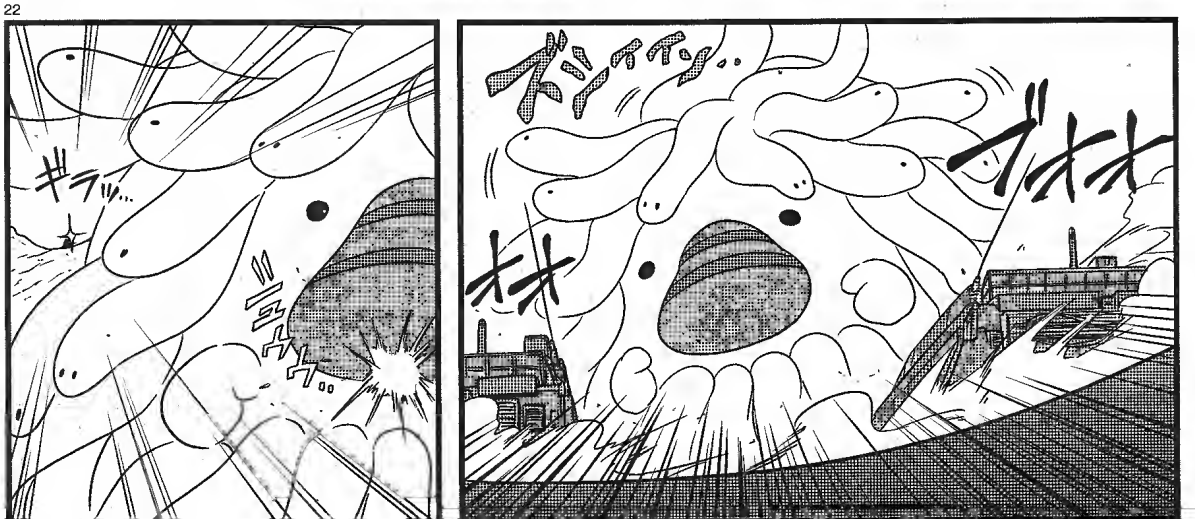


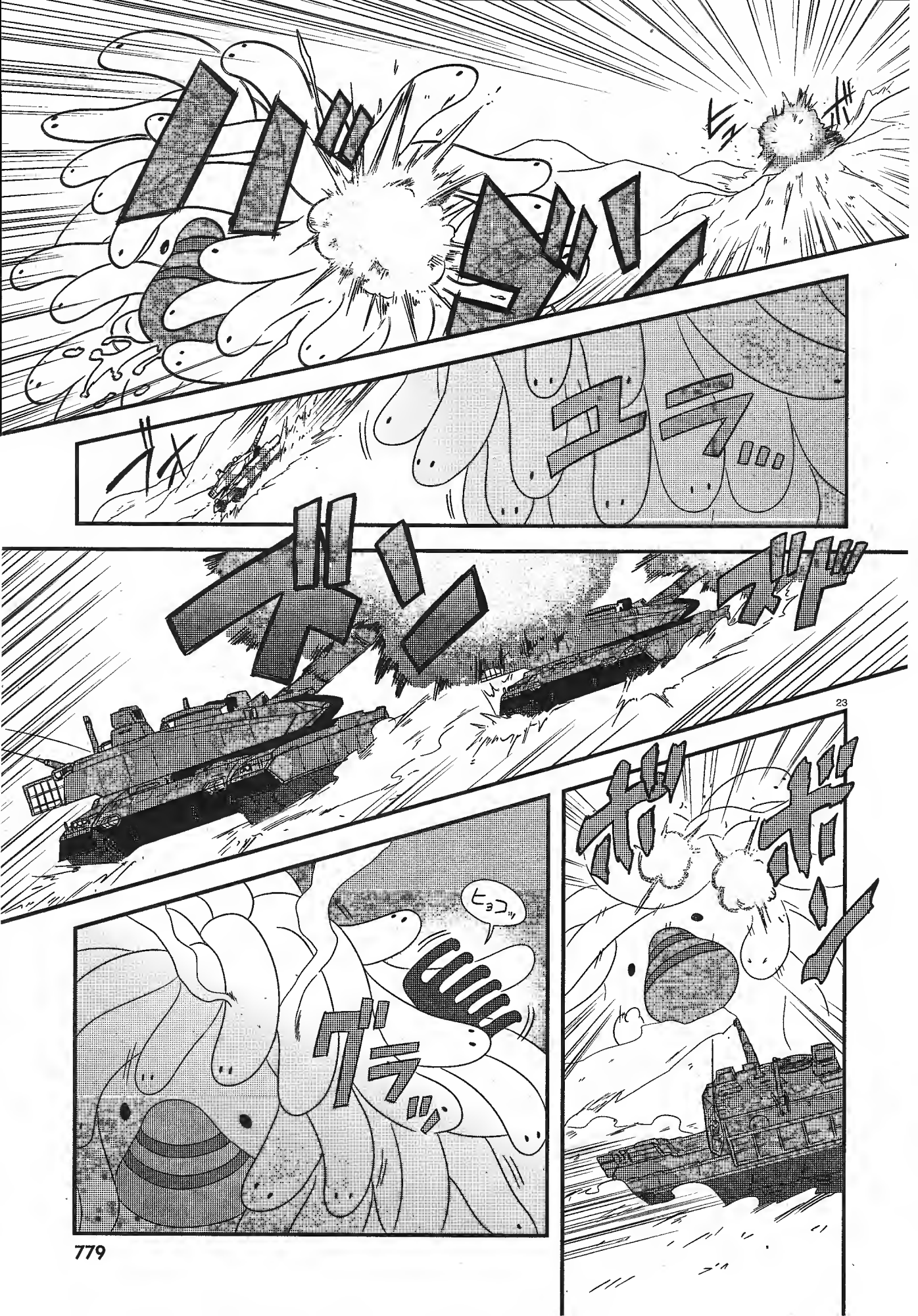

ALL MEMBERS ARE FINE, BUT SORRY! THIS IS IT FOR US!
GOOD LUCK TO YOU! OH, ALSO, THE WATER IS SALTY!
THE STUG III GOT ...!

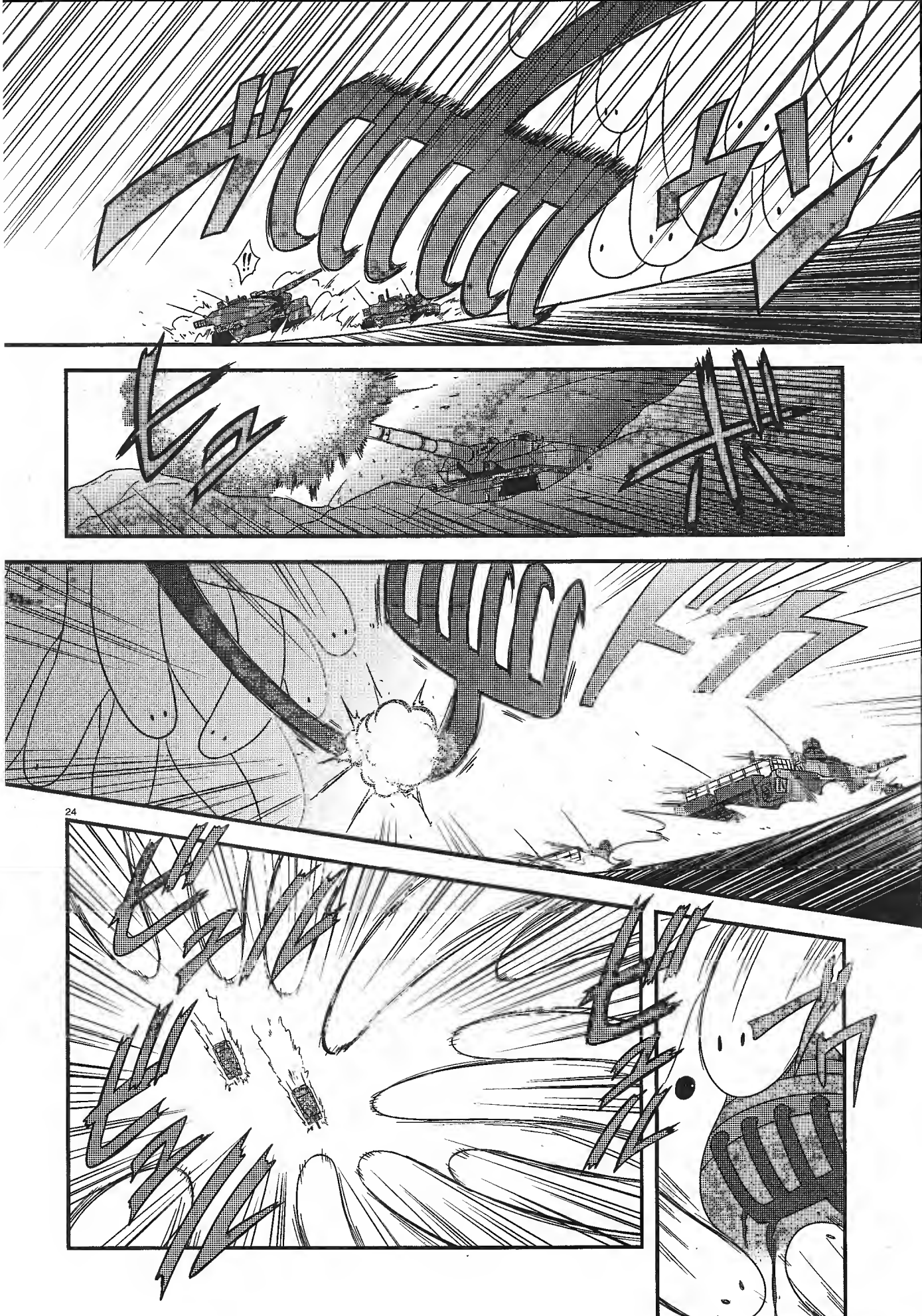
S-SAY, AREN'T THINGS LOOKING REALLY BAD?
SINCE WE'VE JUST GOT TWO TANKS?
ズッィィィン...
ズッィィィン...
ガガガ...
ガガ...
.....
!!
RAB-BIT TEAM !?
WHAT ARE YOU DOING RABBIT TEAM, GET BACK! IT'S DANGER-OUS!
THAT'S BAD! FOLLOW THEM, MAKO-SAN!
WE'LL BE IN DANGER TOO, NISHI-ZUMI-DONO!
ドドドド...
COMMAND-ER NISHI-ZUMI, WE'RE SORRY! THERE'S SOME-THING WE'VE BEEN HIDING!
ARAIP-PE IS ....!

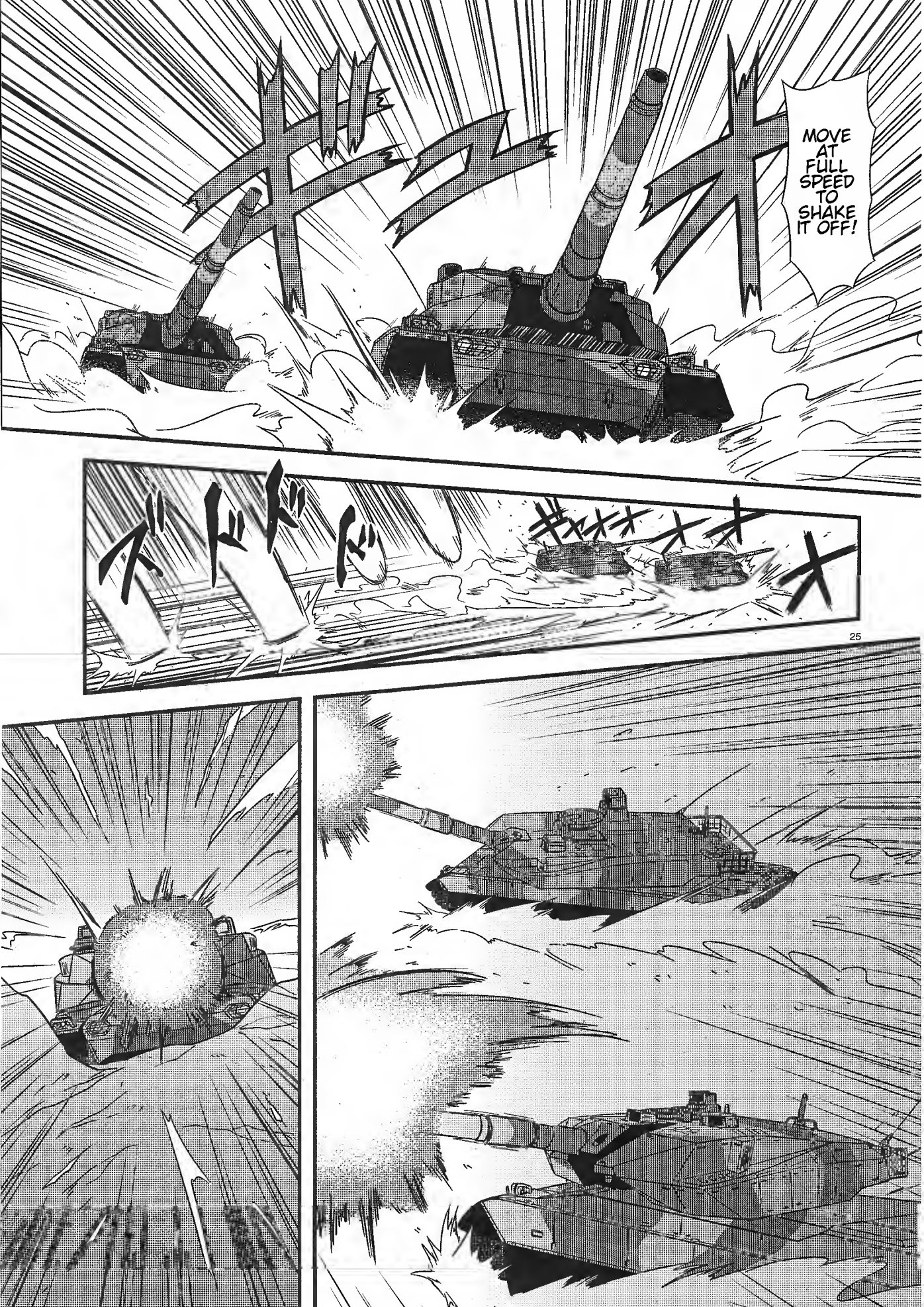
GOOD JOB, VERY VERY NI-CE!
YOU GIRLS!!
YOU'VE HELD YOURSELVES WELL THIS FAR!
INSTRUCTOR CHOUNO!
YOU'VE MADE IT...!
IT'S THE TYPE 10!!
I...
21
20

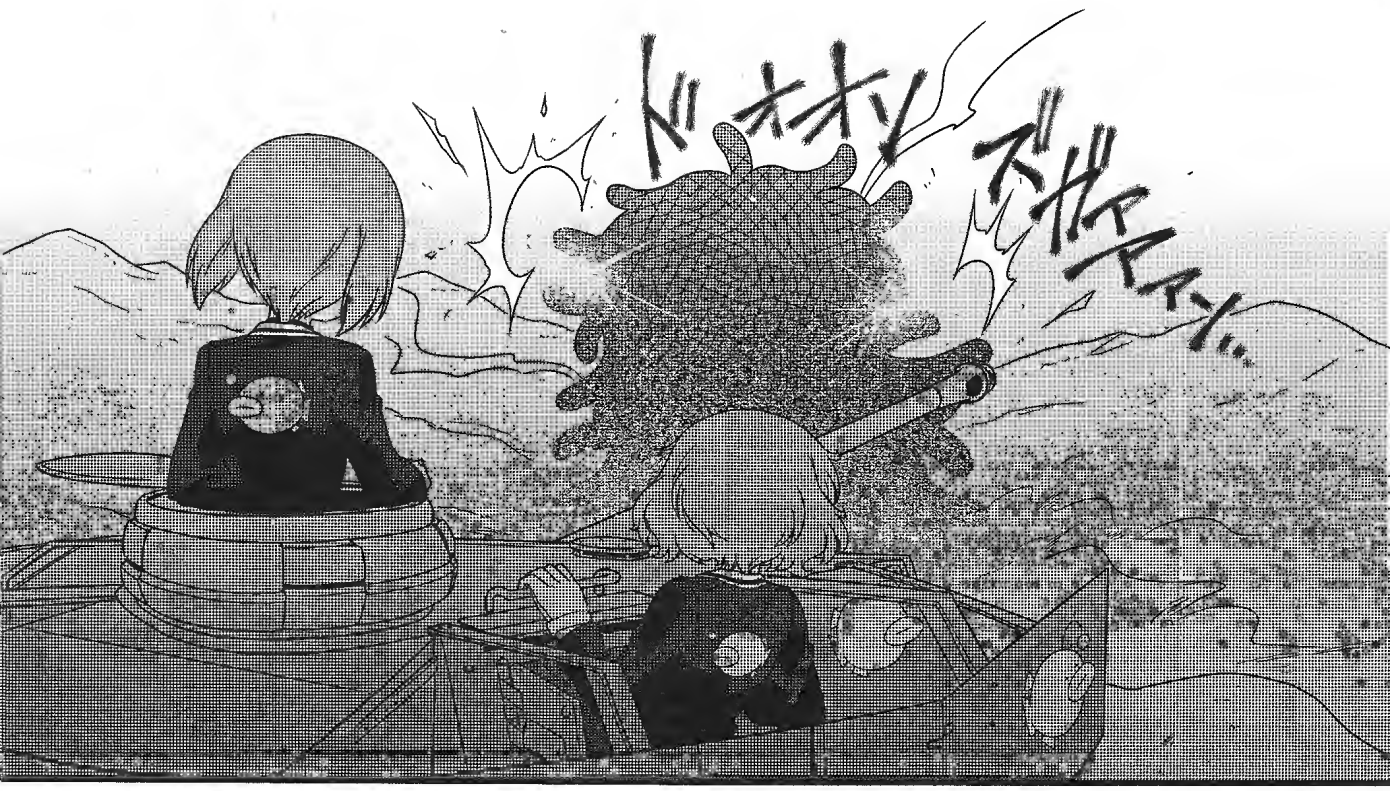
FIGHTING KAIJU IS THE JOB OF THE JSDF!
PANZER VOR!!!
IT CAN STRETCH ITS TENTACLES AND ATTACK WITH MULTIPLE OF THEM SIMULTANEOUSLY!
IT CAN ALSO SHOOT A HIGH-POWERED WATER CURRENT FROM ITS BEAK!
BOTH HAVE A VAST RANGE, SO BE CAREFUL!
ROGER, THANKS!

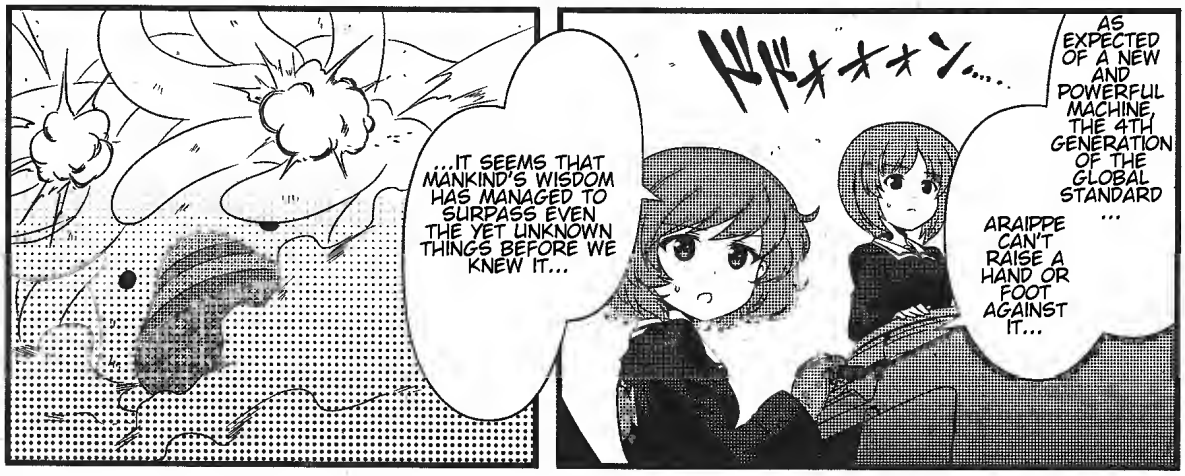


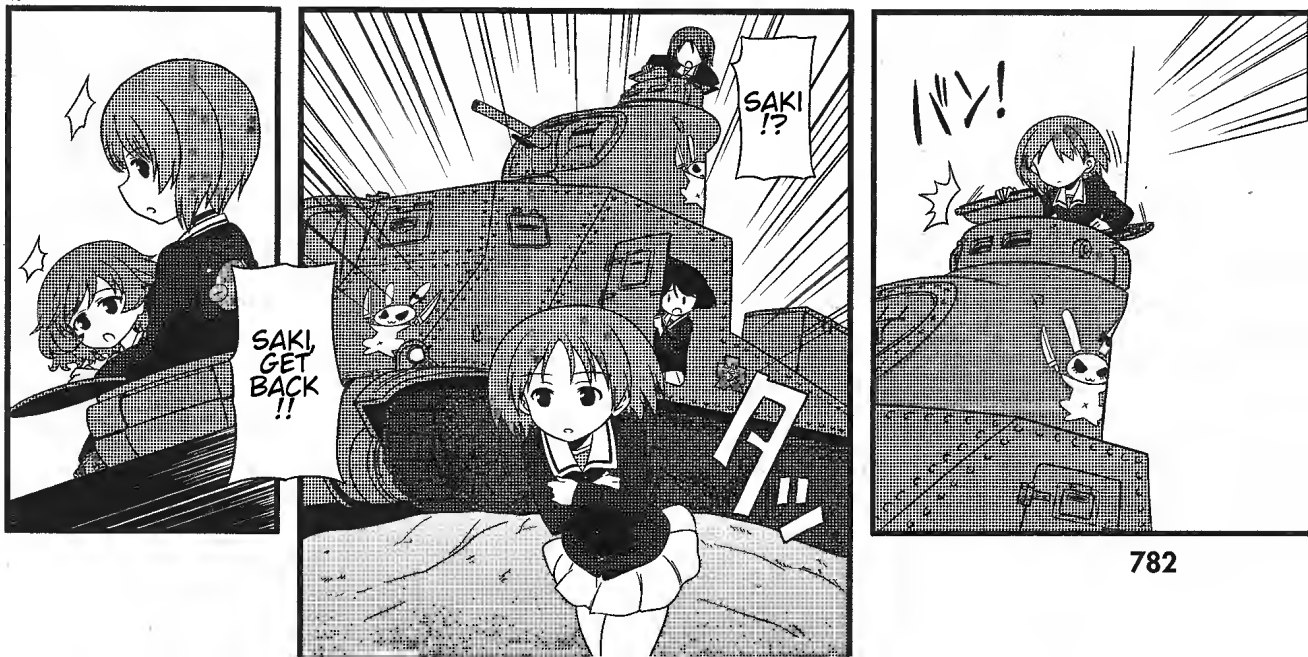

ハッ
ヒュン
ヒュン
ボン
ボン
23
ヒョコッ
ゴン
779



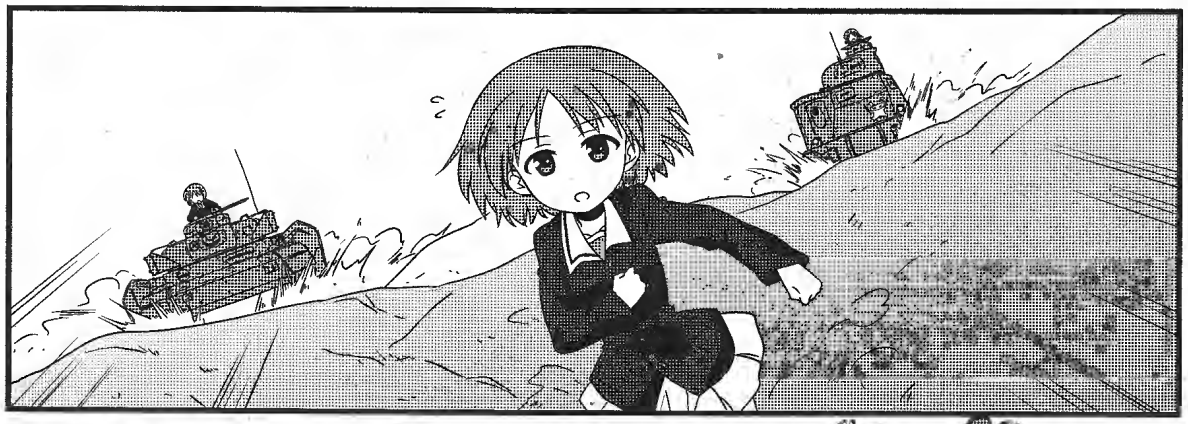

MOVE AT FULL SPEED TO SHAKE IT OFF!


ドオオン
ズガアーン…

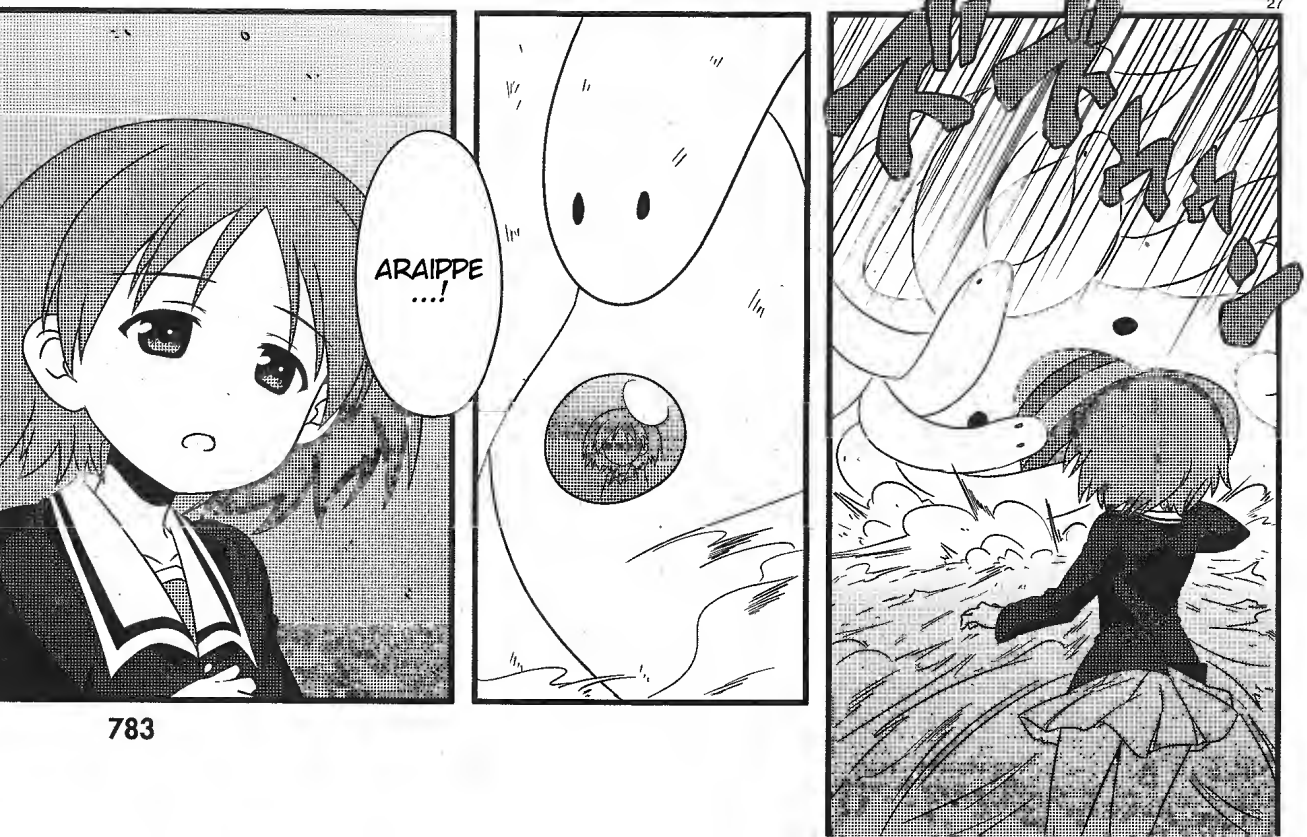

…IT SEEMS THAT MANKIND'S WISDOM HAS MANAGED TO SURPASS EVEN THE YET UNKNOWN THINGS BEFORE WE KNEW IT…
ドドォォォン……
AS EXPECTED OF A NEW AND POWERFUL MACHINE, THE 4TH GENERATION OF THE GLOBAL STANDARD …
ARAIPPE CAN'T RAISE A HAND OR FOOT AGAINST IT…


SAKI, GET BACK !!
SAKI !?
ヨミ
バン!

IT'S ABOUT WHAT WE TRIED TO TELL YOU EARLIER, BUT SAKI IS...
EH? WHAT? WHAT HAPPENED? MARUYAMA-CHAN IS!? BUT WHY!!
CRAP !!



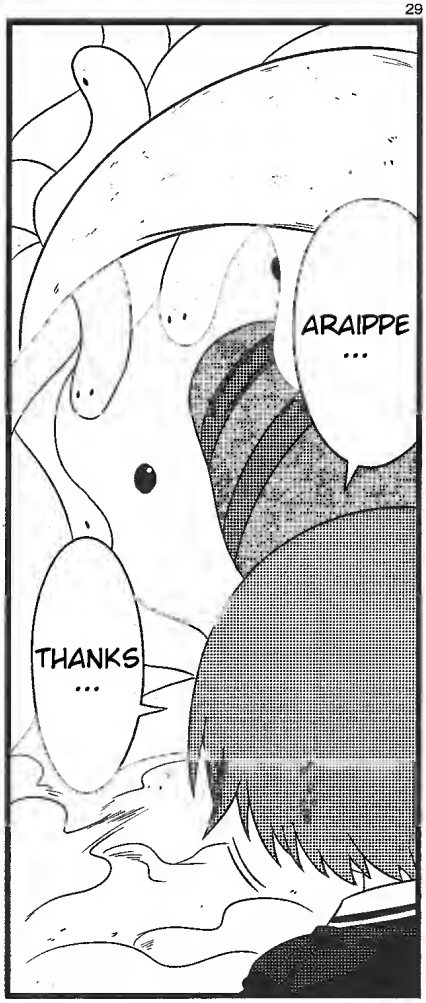
27

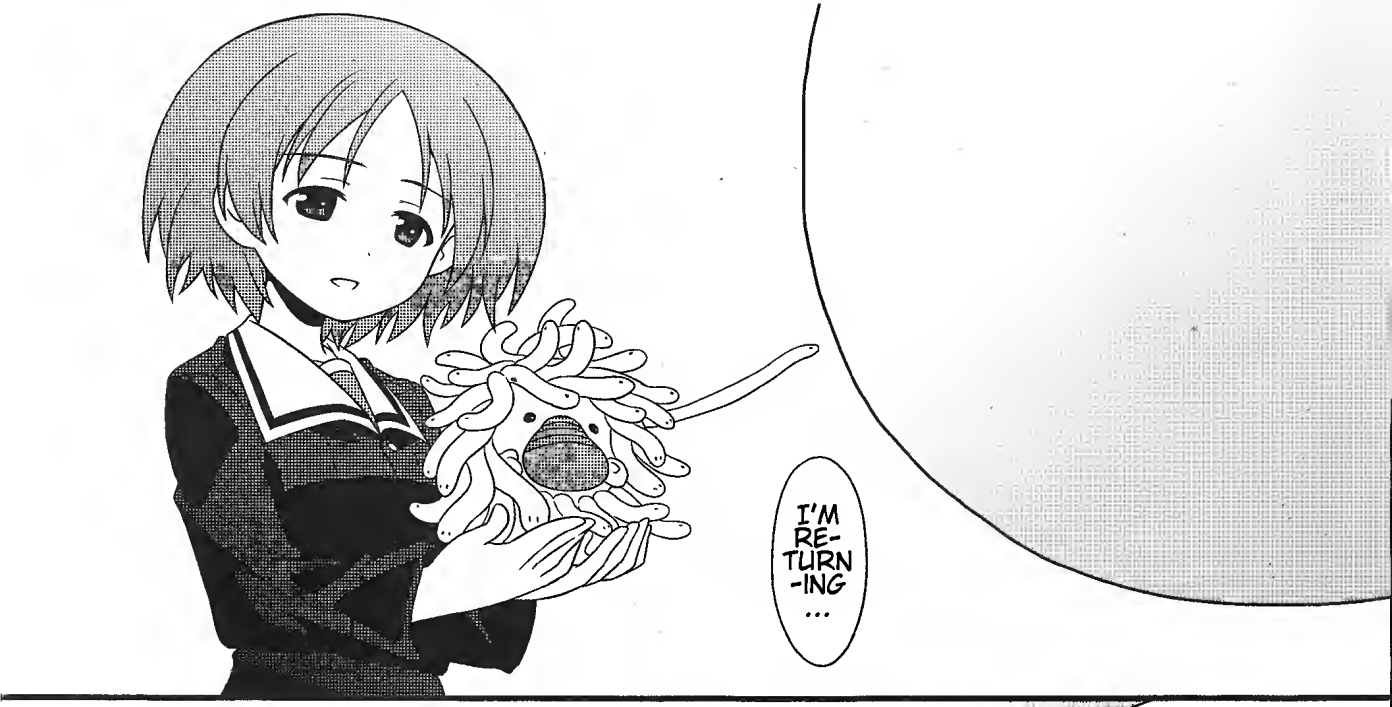

ARAIPPE ...!

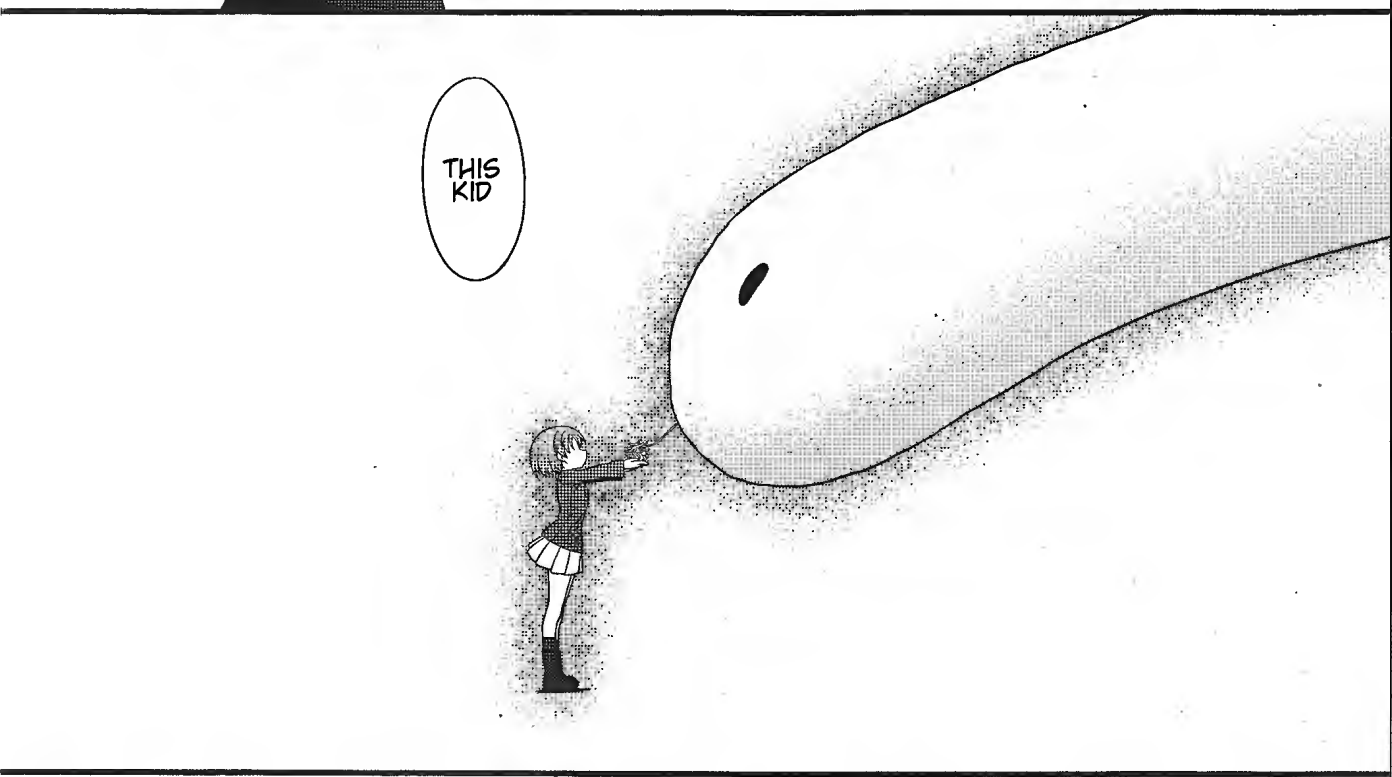
28

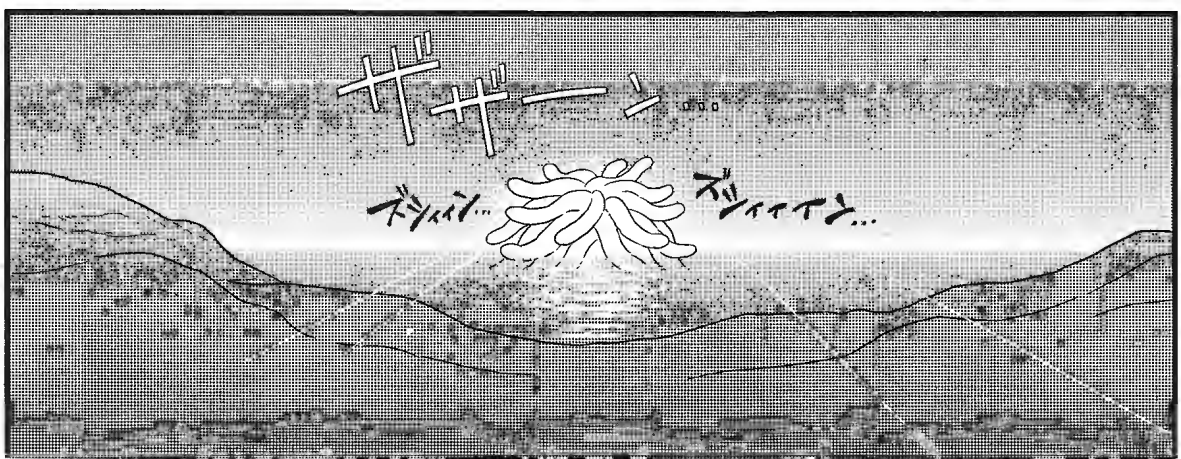
COUGH
COUGH

ALSO
...

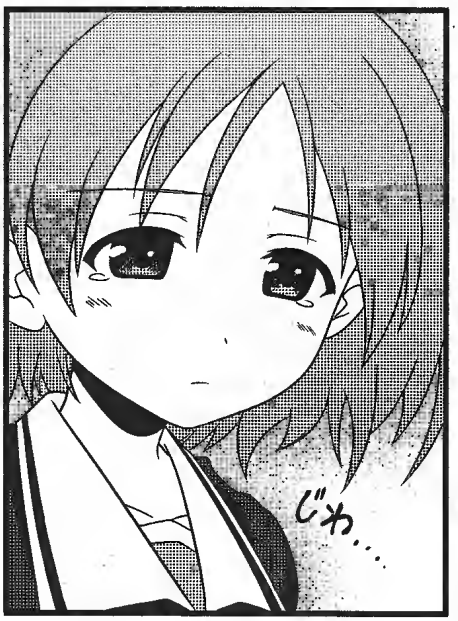

ARAIPPE
...
THANKS
...


I'M RE-TURN-ING...

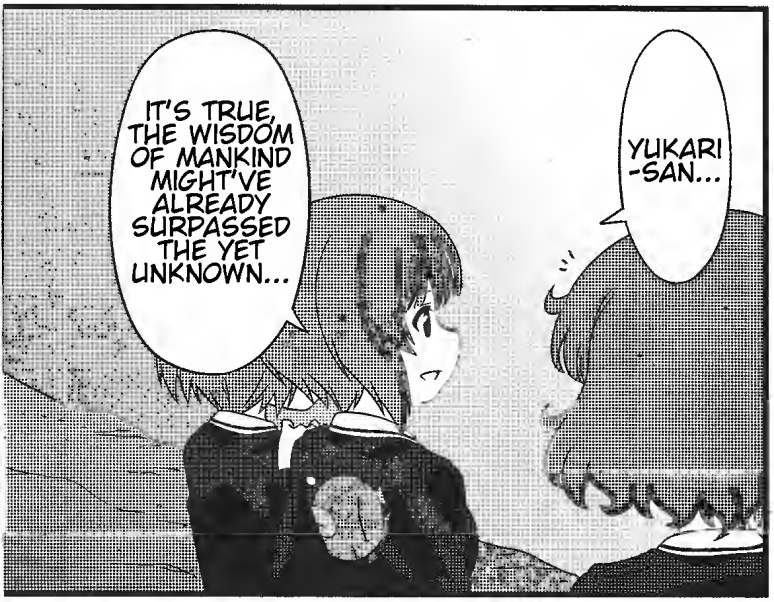

THIS KID


ズーン...
ズシィィン...
ズシィィィン...

SO I GUESS WE CAN CALL THIS CASE CLOSED?
SEE-MS SO...
WHAT THE, SO IT WAS JUST LOOKING FOR ITS CHILD IN THE END?
SO A FALSE ALARM!
BUT THAT LITTLE ARAIPPE SURE WAS CUTE♡


じわ...

SAKI-CHAN FOUND IT YESTERDAY ON THE BEACH... WE THOUGHT ABOUT REPORTING IT SOMEWHERE
BUT IT DIDN'T TAKE TO ANYONE OTHER THAN SAKI...
.....

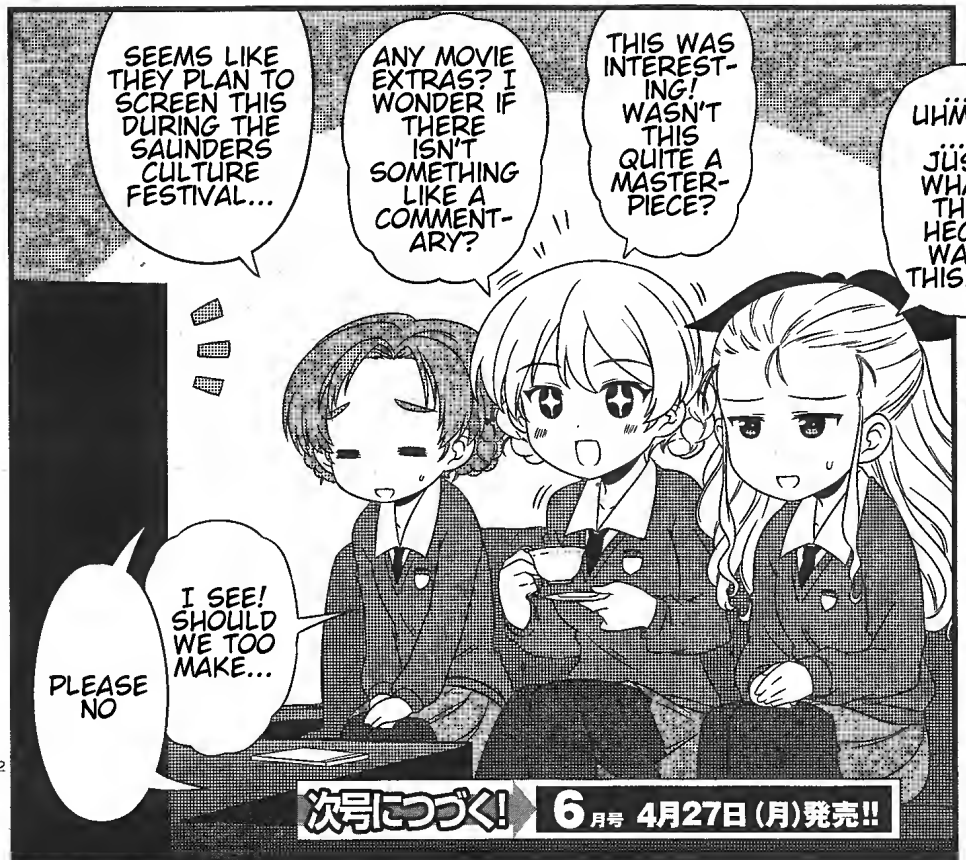

YUKARI-SAN...
IT'S TRUE, THE WISDOM OF MANKIND MIGHT'VE ALREADY SURPASSED THE YET UNKNOWN...

HOWEVER, THE HEART THAT TRIES TO COME TO UNDERSTAND THE YET UNKNOWN RATHER THAN SURPASS IT
MIGHT BE THE EVEN MORE IMPORTANT THING.
AND WE SHOWED THAT TO ARAIPPE!

ジャジャーン!!

終劇

A DREAM MOVIE OF SOME SORT USING REAL TANKS... PERHAPS.


SEEMS LIKE THEY PLAN TO SCREEN THIS DURING THE SAUNDERS CULTURE FESTIVAL...
ANY MOVIE EXTRAS? I WONDER IF THERE ISN'T SOMETHING LIKE A COMMENTARY?
THIS WAS INTERESTING! WASN'T THIS QUITE A MASTERPIECE?
UHM~ ...JUST WHAT THE HECK WAS THIS...?
"GIANT ARAIPPE VS. OOARAI TANK COMPANY" MASTER
I SEE! SHOULD WE TOO MAKE...
PLEASE NO

次号につづく! 6月号 4月27日(月)発売!!

ガールズ&パンツァー
GIRLS und PANZER

劇場版

劇場版公開日決定！
11月21日公開！

「第18回大洗あんこう祭」にて発表されたイラストに続き、3月15日の「大洗春まつり 海楽フェスタ2015」にて、新たな劇場版用イラストと劇場版の公開日が発表されました。OVAに続く完全新作映像の情報に更に熱くなる〝ガルパン熱〟！続々発表される新情報をお見逃しなく！

ガールズ&パンツァー
GIRLS und PANZER
2015年
『月刊コミックアライブ』
6月号より連載スタート！
夜露死苦！鐘壁!!
新連載予告！
戦車上等!?
仲間と共に戦車道を楽しんだ小学生の夏。あれから数年後――。
仲良しチームの一人で、戦車を学ぶために母国のドイツに帰っていた少女・
中須賀エミは、とある約束を果たすため再び日本の「戦車道」の世界へ帰ってくる。
しかし、そんな彼女に対し
立ちはだかるように待っていた
学園艦の戦車道部は……!!
少女たちが贈る
ハートフルタンクストーリー再び!!
『ガールズ&パンツァー
槌居 リトルアーミーII』

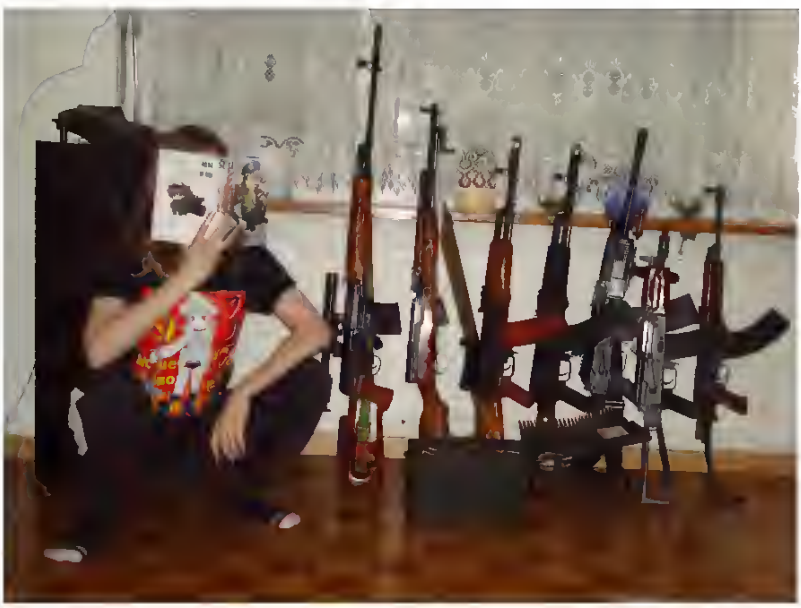
ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there Look at how cool our translator is if you send us money you will be that cool of an operator too And chicks will dig you

At /ak/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanlating groups have done However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than http://ak-scans.wikia.com and /a Because

Our wiki is the greatest wiki ever made It may be unorganized and have limited content, but that's your fault If you were a real operator you would love it once again look at our translator, all that slavshit sure is cool isn't it?



Yeah, you know you want to send money to us

And by the way, check out our new website We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages If you were a really manly teutonic operator, you wouldn't be bother by downloads plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was burned in a lake of molten lava, on the moon If you don't believe us, it is because you aren't a real operator

By the way, our cheap , mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap , mass-scanned, manga from other people, thats garbage not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do

Give us money.

Sincerely,

/ak/ Marketing Department